

Érettségi után

Bottal a kezükben, boldogságtól sugárzó arcú sétatán az utcákon az érettségizettek és feszülő önbizalommal néznek elébe az életnek, amely az iskola padjából kiszabadult ifjúságot ragyogó ígéretekkel, véghetetlen lehetőségekkel kecsgetti.

A pedagógiai fegyelem nyüségének lerázása minden tanult ember multjának egyik legnevezetesebb fordulópontja. Az érettségi az intelligencia legényavatása és még késő öregségükben is felejthetetlen élmény azok számára, akik keresztülmentek rajta. Az élet gondjainak hullámvéréséből visszapillantva, az iskolát az idillikus örömei paradicsomának látjuk. A diákságnak azonban az iskola komor börtön, ahonnan nosztalgikus áhítással kívánkozik ki az ifjú lelkek mélyén sóvárgó szabadságvágy. Az érettségi kaput tár a végzett tanulóknak az élet kellős közepébe s a jövő a gyönyörűségek bőségszarujaként rajzódik az újdonsült maturok és maturák kigyulladt fantáziája elé. Mi öregek tudjuk, hogy a mámoros remény, amely őket előnti, délibábót rengető optikai csalódás, de az ő illúziók csillogó fátylát még nem szaggatták meg a tapasztalatok szurós tövisei, ők hisznek magukban és biznak célkitűzéseik diadalában. És éppen ez az érintetlen hit, ez a hamvát még el nem vesztett optimizmus a világ haladásának legfőbb tényezője.

Akik az élet délutánjait robotoljuk, adhatunk bölcs tanácsokat az utánunk jövőeknek, előlük tarthatjuk kudarcaink tanulságait, óvhatjuk őket a meggondolatlanságtól, szabályozhatjuk vérmérsékletüket, csak azt nem szabad megtennünk, hogy elfoglaltságainkból, előítéleteinkből, kiábrándultságunkból és a dolgok menetébe beletörődő fáradtságunkból gátat építsünk az ifjúság nagyratörő ambíciói elé. Milyen utmutatást adhatunk mi azoknak, akik középiskolai tanulmányaikat befejezve, most pályaválasztás előtt állnak? Nincs olyan foglalkozási ág, amelyet ne nyomaszta a gazdasági válság, nincs olyan munkaterület, amely a tehetségek és szorgalomnak megnyugtató érvényesülést biztosítana. Az ipar és kereskedelem pang, a mezőgazdaság betegségben sanylik és a tisztviselői osztály szűkös megélhetésének állandóságát is a leépítés veszélye fenyegeti. A háború előtt az iskola klasszikus irányának megreformálásával és az ifjúság gyakorlati hajlamainak kifejlesztésével próbálták a nevelést az élettel szorosabb kontaktusba hozni, ma azonban már ott tartunk, hogy úgy a szellemi, mint a fizikai munka terén aggasztóan szaporodik a proletáriátus.

Mit adjunk tehát utravalóul az ifjúságnak mi, háborús generáció, amelyet a matura óta anynyi viláros érettségi vizsga elé állított a sors? Szegyük szárnyát lelkesedésüknek luciferi intellektusukkal, amelyek minden nagyszerű törekvés visszaját mutatják? Állítsuk fel keserű igazságaink madárijesztőjét, hogy az ifjúságot a bátor elindulástól elriasszuk? Hivatkozzunk az emberi természet javíthatatlanságára és tegyünk minden reformot az utópiák indexére? Ó, ne öltünk magunkra a Mentor tórigóját a jövő nemzedékkel szemben, amelyre az a hivatás vár, hogy a világ általunk felborított egyensúlyát helyrebillentsen! Gyerekek, akik később a dolgok intézésének gyepőjét a kezetekbe ragadjátok, a ti homlokotokra nincs rásvite a Kainbéllyeg és a ti miszsiótok, hogy új utakat vágva, új eszközöket kovácsolva jóvátegyétek azt, amit mi elrontottunk. Ti vagytok a jövő orvosai, akik a gyöttrődő világot meggyógyítjátok és megszabadítjátok a mult kísérteteitől.

Minket a rántkapadó Nessus-ing tehetetlen-né tesz. Akik immár érettek vagytok a magasabbrendű továbbművelődésre, a ti feladatotok lesz, hogy a világ meghomlott rendjét harmoniába igazítsátok. Nektek kell ledöntönetek az ókori elv hálványát és helyébe állítani az újat: *si non vis bellum, para pacem* — ha nem akarsz háborút, készítsd elő a békét. Legyetek apostolai a

békének, a népek együttműködésének és az emberek testvériségének. A mienk a romok, amelyek fölött keseregünk, a tettek az építés kedve, ereje és lendülete, amellyel a romokból a jólét palotáját emelhetitek. Ti vagytok a mult kien-

gesztelői, a jelen vigaszai, a jövő támaszai. Ne higgyétek, hogy ami rossz, az megmászhatóan természeti törvény és ami jó, az pusztá ábránd, amellyel ködösfejú ideológusok játszadoznak. Tanuljatok, gyerekek, ne tölünk, de — rajtunk!

Péntek éjjel tizenegy órakor megszületett a felséges Uralkodópár harmadik fiúgyermeké

Ófelsége a királyné és az újszülött királyfi jól érzik magukat — Az újszülött az előzetes keresztelőkön Blédben a Pavle nevet kapta

Az egész országban általános nagy örömet keltett a királyi herceg születése

Zagrebból jelentik: Ófelsége Mária királyné pénteken, június 28-án éjjel 11 óra 40 perckor Bledben fiúgyermeknek adott életet. Ófelsége Mária királyné és az újszülött királyi herceg állapotáról Bledből állandóan a legkedvezőbb jelentések érkeznek. A szülés lefolyása teljesen normális volt. Az újszülött egészséges, jól fejlett gyermek. Mária román királyné, Ileana román királyi hercegnő és Pavle herceg nejevel, Olga hercegnővel állandóan a királyné betegágya mellett tartózkodnak.

Szombaton reggel nyolc órakor az újszülöttet a királyi kastély kápolnájába vitték és megtartották az „előzetes keresztelés” szertartását. Az előzetes keresztelőkön a felséges újszülött a Pavle nevet nyerte.

Az örvendetes eseményről azonnal értesítették Ófelsége Alekszandar királyt, aki Topolán tartózkodott. Ófelsége még éjjel előtt telefonon értesült a királyi születéséről. A király azonnal kiadta a rendelkezéseket, hogy mindent készítsenek elő az utazásra. Mig az előkészületek folytak, Ófelsége újból beszélt

telefonon Bleddel és czalkalommal dr. Draskovics, Ófelsége a királyné orvosa és a szülésnél működő szülésznő tettek jelentést Ófelségének a szülés lefolyásáról és a felséges anya, továbbá az újszülött állapotáról. Ófelsége nagy örömmel vette tudomásul, hogy a királyné és az újszülött királyfi jól érzik magukat.

Időközben megtörténtek az előkészületek az utazásra és éjjel egy órakor Ófelsége a királyi autón Beogradba utazott. Reggel három órakor érkezett a királyi autója az udvarhoz, ahová négy órakor már Zsvkovics Petár miniszterelnök és dr. Szrskics Milán igazságügyminiszter, az állami pecsét őre is megérkeztek. Az udvari vonat már indulásra készen állott a beogradi pályaudvaron és Ófelsége Alekszandar király, miután a hadseregnek és a tengerészetnek szóló napiparancsot kiadta, reggel 6 óra 20 perckor az udvari vonaton Zsvkovics Petár miniszterelnök, dr. Szrskics Milán igazságügyminiszter és Dimitrijevic Aca udvari marsall kíséretében Bledbe utazott.

Ófelsége Zagrebben

Ófelsége különvonata szombaton délután három órakor érkezett Zagrebba. A pályaudvaron nem volt hivatalos fogadtatás. Dr. Zoricics főispán beszélt Ófelsége szalonkocsijába, gratulált az uralkodónak az örvendetes családi esemény alkalmából, majd a zagrebi tartomány ügyeiről tett jelentést. Ezután Belimarkovics tábornok, zagrebi helyőrségi parancsnokot fogadta Ófelsége. Belimarkovics közölte a királlyal a legfrissebb bledi híreket, amelyek láthatólag felvidították az uralkodót. Ezek a hírek arról számolnak be, hogy egy Ófelsége Mária királyné, mint az újszülött teljesen egészségesek. Zsvkovics miniszterelnök ezalatt az udvari vonat szomszédos kocsijában régi ismerősét, dr. Vasziljevics kormánytanácsost fogadta. Később megjelent a miniszterelnök szalonkocsijában dr. Bedekovics Jánkó zagrebi rendőrigazgató, akivel Zsvkovics miniszterelnök a vonat indulásáig elbeszélgetett.

Az udvari vonat tizenöt pernyi tartózkodás után három óra tizenöt perckor gőrdült ki a zagrebi pályaudvarról és folytatta útját Bledbe, ahová este hét óra után érkezett meg.

Százegy ágyulóvés

Mint Beogradból jelentik, Beograd lakossága hajnal négy órakor értesült a királyi családban történt

örvendetes eseményről. Ekkor szólaltak meg ugyanis a Kalimegdán ágyui és százegy ágyulóvés adta hírel, hogy királyi herceg született. A hír Beogradban általános nagy örömet keltett, a várost fellobogózták és az örvendetes esemény híret már a kora reggeli órákban ünneplő csoportok tárgyalták az uccán. Az állami hivatalokban tizenegy órakor az örömmünnep alkalmából beszüntették a munkát.

A király napiparancsa

Ófelsége Alekszandar király a királyi megszületéséről napiparancsban értesítette a hadsereget és a tengerészetet. A király napiparancsa a következő:

A legfőbb parancsnok rendelete az egész hadsereghez és a tengerészethez:

Drága hadseregemnek és tengerészetemnek.

Vitézek!

Ófelsége a királyné Isten segédelmével ma, június 28-án harmadik fiút szült nekem. Örömteljes szívvel közlöm ezt a hírt az én vitéz és büszke hadseregemmel és tengerészetemmel. Szívyes üdvözlömetek küldöm vitéz hadseregemnek és tengerészetemnek:

Alekszandar.

A hadsereg üdvözlölete

Az örvendetes családi esemény híre már a kora reggeli órákban egész tömeg üdvözlő távirat érkezett az udvarhoz. Beograd előkelőségei, a kormány tagjai, a tábornoki kar, Beograd város vezetősége, a külföldi diplomaták és a város társadalmának előkelőségei

megjelentek az udvarnál és beirták szerencsekívánataikat a látogatókönyvbe.

Az üdvözlések között első volt a hadsereg hódoló távirata.

A hadsereg nevében Hadzsics tábornok, hadügy-

miniszter intézett üdvözlő táviratot Öfelségéhez. Az üdvözlő távirat a következő:

Öfelsége I. Alekszandar királynak, Bléd.

A hű és odaadó hadsereggel és tengerészettel együtt alázatosan előterjesztem Öfelségének örömteljes és legszívélyesebb üdvözlőit abból az alkalomból, hogy a fenkölt harmadik királyi a Karagygyevicsék dicsőséggel koszorúzott ágából megszületett. Kérjük, hogy Öfelségének a királynénak kegyeskedjék átadni őszinte és odaadó

hódolatunkat és kívánságainkat a fenkölt Uralkodóház szerencsésje, boldogsága és haladása iránt. Éljen Öfelsége a király, szeretett legfőbb parancsnokunk!

Éljen Öfelsége a királynén!

Éljen Ó királyi fensége Petár trónörökös!

Éljen Öfelsége Tomiszlav királyfi!

Éljen a fenkölt újszülött királyfi!

Hádzsics tábornok

hadügyi és tengerészeti miniszter.

Az ország öröme

A harmadik királyi megszületésének híre szombaton reggel terjedt el az ország városában és községeiben és mindenütt általános örömet és nagy lelkesedést keltett. A házakat fellobogózták és a lakosság, továbbá a hivatalok és testületek kifejezést adtak az uralkodó házában bekövetkezett örömdetes családi esemény fölötti örömlüknek. Beogradban az udvari kápolnában tartottak először hálaadó istentiszteletet, amelyen megjelent Jeltics Bosko udvari miniszter, külügyminiszteri segédminiszter is.

A királyi család örömeiben nagy lelkesedéssel osztozott a Vajdaság népe is és Szuboticán, valamint a Vajdaság többi városában és községeiben hálaadó istentiszteleteket tartottak és rendkívül sok hódoló táviratot intéztek Öfelségéhez.

A szuboticei kereskedők hódoló távirata

A szuboticei Lloyd elnöksége a következő táviratot intézte a kabinetirodához:

Öfelsége kabinetirodájának

Beograd.

A felséges királyi családot ért örömdetes családi esemény alkalmából kérjük, méltóztassék legfelsőbb helyen a szuboticei kereskedők és gyárosok egyesületének hódolatát és szerencsekívánatait tolmácsolni.

Az elnökség.

Ünnepségek Becskerekén

Mint Becskerekéről jelentik, a királyi megszületésének hírére Becskerekén Sztetanovics Nikola polgármester kiáltványban közölte a város lakosságával. A házakat azonnal fellobogózták és délelőtt tíz órakor

az összes templomokban hálaadó istentisztelet volt. A helyőrség tisztikara a Kaszinóban uzsonnát rendezett, amelyen Dragutinovics ezredes mondott lelkes pohárköszöntőt. Este nyolc órakor a katonaság zenés takarodót rendezett.

Diszközgyűlés Szentán

A szentái városi tanács, mint Szentáról jelentik, hét órakor kapta a távirati tudósítást az örömdetes eseményről. Gyogyevics Szlobodán polgármester nyomban közölte a lakossággal az örömhírt, majd kilenc órára rendkívüli tanácsulást hívott egybe. A tanácsulésen elhatározták, hogy a háztulajdonosokat felkérlik, hogy két napon át lobbogózzák fel házaikat, szombat este minden lakást világítsanak ki, vasárnap délelőtt kilenc órakor pedig diszközgyűlést tartanak a város közgyűlési termében. A városi tanács és hivatalnokai kar Gyogyevics polgármester és Vorgics Szlavko főkapitány, a járási szolgabíró Vlahovics Dusan főszolgabíró vezetésével megjelent a görögkeleti templomban, ahol Prekajski és Bérics plébánosok, majd az újtemplomteri katolikus templomban, ahol dr. Nacs Lajos plébánoshelyettes szolgáltattat misét és a zsidó templomban, ahol Schweiger főrabbi mondott ünnepi beszédet.

Hálaadó istentiszteletek Noviszadon

Noviszadi jelentés szerint az összes noviszadi templomokban vasárnap délelőtt hálaadó istentisztelet tartanak a harmadik királyi születése alkalmából. Vasárnap délelőtt tíz órakor a római katolikus székesegyházban dr. Fáth apát fog istentiszteletet mondani, míg a pravoszláv püspöki templomban Irenej püspök mond misét. A többi felekezetek templomában délelőtt tíz órakor lesz istentisztelet.

Visszatérhet-e Németországba Vilmos excsászár?

Julius 22-ikén hatályát veszti a német köztársaság védelméről szóló törvény

Berlinből jelentik: Miután a birodalmi gyűlés a köztársaság védelméről szóló törvényt nem hosszabította meg,

a német köztársaság védelméről szóló törvény július 22-ikén hatályát veszti.

Ebből az alkalomból a német lapokban nagy vita indult meg arról, hogy

II. Vilmos visszatérhet-e Németországba.

A kérdésnek jogi és politikai oldala van.

Jogi szempontból nincsen akadály a volt császár visszatérésének.

II. Vilmos csak a holland kormánnyal szemben köte-

lezte magát arra, hogy engedély nélkül nem hagyja el Hollandiát, de ha vétené e kötelezettsége ellen, a holland kormány bizonyára nem üldözné, legfeljebb nem engedné visszatérni Hollandiába.

Német helpolitikai szempontból a kérdés másképpen áll. Még a baloldali pártoknak sincs okuk a volt császár visszatérésétől tartani.

A monarchistákra nézve pedig II. Vilmos visszatérése egyenesen katasztrófa jelentene, mert bizonyos, hogy még a szélső monarchisták sem vállalnák a kockázatot, hogy a volt császárral összeköttetésbe lépjenek.

Miért drágább a villanyáram Szuboticán, mint Noviszadon?

Schellens villanygyári igazgató nyilatkozata a városi közgyűlésen elhangzott panaszokról

Szubotica város legutóbbi közgyűlése részletesen foglalkozott a villany árának kérdésével, ami már hónapok óta megkezdődött vizsgálatban tartja a közönséget. Petrovics Koszta városi főmérnök nagy beszédben ismertette ezt a kérdést és a városnak a villanyteleppel már esztendő óta folytatott küzdelmében elfoglalt álláspontját. Minthogy ez a közönséget a legközelebről érdekli és minthogy a közönségnek fontos érdeke az, hogy minél előbb teljes világosság derüljön erre a kérdésre, a szuboticei villanytelep igazgatójához, Schellens Georgehoz fordultunk, akit megkérdeztünk a szuboticei városi közgyűlésen elhangzott panaszokra és kifogásokra vonatkozólag.

Elsősorban azt kérdeztük, hogy miként lehetséges az, hogy míg Szuboticán egy kilowatt áram ára 6 dinár 80 para, addig Noviszadon 6 dinár 50 para ugyanennek az ára és ezenfelül Noviszad város még 3 százalékos kap a villanytársulattól a bruttó bevételből. Schellens igazgató erre a következő választ adta: — A noviszadi villanytelep helyzetét a miénkkel összehasonlítani sem lehet, annyival kedvezőbb, mint a miénk. Ezt néhány adattal fogom bizonyítani. A Petrovics Koszta főmérnök ur által említett noviszadi áram egységárak valorizálva vannak és pedig 100 di-

nár 1.76 dollárral, Szuboticán pedig ez a kérdés még nincs rendezve. A városi üzemek és épületek, valamint a városi tisztviselők Noviszadon 57 százalékkal drágábban fizetik az áramot, mint hasonló üzemek Szuboticán és nem olcsóbban, mint ezt általánosan állítják. Igaz azonban, hogy Noviszad városa évi 125.000 kilowatt áramot kap ingyenesen közvilágításra, de a 125.000 kw-nál túl fogyasztott minden kw-ért a város kw óránként 2 dinárt tartozik fizetni. Ezt az ingyenesvilágítást azonban a gázugyártól kellene követelni, amely az uccai világítást ellátja, nem pedig fölünk, akiknek a közvilágítással eddig nagyon kevés dolgunk volt. A noviszadi villanytelep kapacitása nagyobb, mint a miénk, de a noviszadi villanyfogyasztás ötven százalékkal magasabb, mint a szuboticei. Ez már magában véve lehetővé tenné, hogy reális számítással olcsóbb áramot adhasson, de ezenfelül a noviszadi villanytelep látja el a villanyárammal Petrovaradint, Szremszki Karlovcit, Sztari Futokot, Novi Futokot és Kamenicét is. Ezekkel a községekkel egészen más szerződéseik vannak, mint Noviszaddal, ott egészen más árakat fizetnek és az itt elért többlet nagyon könnyen módot ad a noviszadi villanytelepnek arra, hogy a noviszadi publikummal szemben előzékeny le-

gyen. Könnyű kiszámítani, hogy a különbözetet, a többfogyasztás és a más községek által fizetett többlet bőségesen fedezi.

Itt közbevetettük, hogy vajjon nem volna-e lehetséges a szuboticei fogyasztókörzség terheinek könnyítése érdekében a szuboticei villanytelep áramszolgáltatását is emelni, hogy olcsóbban lehessen adni az áramot. Schellens igazgató erre a kérdésre a következőket mondotta:

— Sajnos ez Szubotica geográfiai fekvése miatt majdnem lehetetlen, mert azok a községek, amelyek számba jöhetnek itt a Felső-Bácskában, Szuboticától annyira messze esnek, hogy a villanyáramot nem szerzhetik be innen. Ami már most azt illeti, hogy magában a városban fokozzuk az áramfogyasztást és így az áramot olcsóbbá tesszük, erre egy ténnyel válaszolok. Amikor a szuboticei villanytelep létesült, legnagyobb fogyasztója a vasútigazgatóság volt. Az államvasut a termelés egyharmadát vette igénybe és ez tette lehetővé az eredeti tarifát és azokat a meg lehetőségek nagy kedvezményeket, amelyeket a villanytelep a mai napon is nyújt a városi intézményeknek és a városi alkalmazottaknak. A helyzet tulajdonképpen az volt, hogy a kedvezményeket és az olcsó áramszolgáltatás költségeit az államvasut fogyasztása fedezte. Az államvasut azonban most saját rezsijében szerzi be a villanyt, tehát elvesztettük a legnagyobb fogyasztókat és nincs meg a kalkulációs alapunk. Ezért vagyunk kénytelenek a szerződésben biztosított jogainkhoz ragaszkodni, amíg az államvasut, mint fogyasztót vissza nem nyerjük és a közönségtől biztosítottakat szereznünk arra, hogy az áramfogyasztás elérje azt a mennyiséget, amely az üzem fenntartásához szükséges. Amikor a szuboticei villanytelep létesült, épen erre való tekintettel biztosította a szerződés a fogyasztás bizonyos minimumát és mi most kénytelenek vagyunk ehhez a szerződéshez ragaszkodni, tehát nem a közönség zaklatása a cél, hanem a veszedelmek és zavarok elkerülése. Ennek ellenére azonban máris gondoskodunk a közönség részére könnyítésekről. Fredetleg ugyanis Szuboticán egységárat kellett fizetni a villanyáramért, ami azt jelentette, hogy ugyanolyan árat fizetett az is, aki egy évben csak pár hónapig és minimális óraszámokban égette lakásán a villanyt és az is, aki teljesen kihasználta a rendelkezésére bocsátott áramot. Ezt az igazságtalanságot egy új rendszerű tarifával kiküszöböltük, amennyiben a legdrágább árat csak a minimális fogyasztóknak kell fizetniük és a többet fogyasztók, a különböző üzemek fokozatos tarifakedvezményt kapnak. A szerződés, amely semmiesetre sem nyújt meg nem engedett előnyöket a villanytelepnek, valóban évi áramfogyasztást biztosít. Mi nem is követelünk többet, csupán havonként elszámoljuk ezt a mennyiséget, illetve miután nem vagyunk abban a helyzetben és nem is vagyunk kötelezve arra, hogy hitelezünk, kauciót veszünk a havi fogyasztásra. Ez nem jelent sem újabb megterhelést, sem a közönség megkárosítását és semmi esetre sem jelenti a szerződésben biztosított jogainknak a túllépését. Ez csupán köteles üzleti óvatosság, amelyből nekünk semmiféle jogosulatlan hasznunk nincsen.

— Sajnos olyan okok miatt, amelyekre nem akarok most kitérni, az új szerződés még mindig nem jött létre, tehát mi kénytelenek vagyunk a régi szerződés értelmében eljárni. Sietek hozzátenni, hogy Ostoles Szelimir polgármester ur és az új városi vezetőség részéről sok megértést tapasztalok, úgyhogy alban reménykedem, hogy sikerülni fog megegyeznünk és a megegyezés után egy új szerződés alapján kiküszöbölhetjük azokat a ma, a régi szerződés értelmében szinte ránk kényszerített intézkedéseket, amelyeket a közönség sérelmez. A villanytelep üzemeltetésének célja saját fogyasztóit, üzletfeleit zaklatni. Mi fogunk a legjobban örülni, ha már meg lesz az új szerződés, az új, mindenkit kielégítő megállapodás, amely egyrészt biztosítja a villanytelep zavartalan működését, másrészt megkönnyíti a fogyasztók terheit.

Szemző Gyula biztosra veszi felmentését

A volt bajai főispán első nyilatkozata szabadrábrahelyezése óta

Bécsből jelentik: Szemző Gyula csaknem kéthónapi vizsgálati fogság után, mint ismeretes, 50.000 silling kaució ellenében nemrég szabadrábra került. Szemző Gyula ügyének letárgyalásáig Bécsben marad és az Opera közelében egy csendes kis uccában lakik, ahol két szobát bérel.

Újságírók felkeresték Szemző Gyulát, aki azonban ügyéről nem nyilatkozott, de kijelentette, hogy ha ügyének tárgyalása befejeződik, sok mondanivalója lesz. Elmondotta Szemző, hogy a fogházban úgy a cselkek, mint az osztrákok jól bántak vele. Ügyének elintézését nyolc héten belül várja. A volt bácskai főispán kijelentette, hogy bizonyíték nincs és nem is lehet ellene és nincs is semmi köze az egész ügyhöz, amivel vádolják, annál kevésbé, mert hiszen a magyar bíróságok már megállapították, hogy ártatlan, már pedig nem lehet valaki — mondotta Szemző Gyula — ugyanabban az ügyben Bécsben bűnös és Budapestén ártatlan.

Volt ápolónője revolveres merényletet követett el dr. Singer Adolf szuboticeai orvos ellen

A merénylő asszony egy ismerőse nevében beteghez hívta az orvost és hátulról rálőtt — Dr. Singer csak könnyebben sebesült meg

A Petrogradszka uca 19. szám alatti házban szombaton délután véres esemény játszódott le.

Egy fiatal asszony revolveres merényletet követett el dr. Singer Adolf orvos ellen, akit azzal az ürüggyel csalt el a n. előőből, hogy beteghez hívják.

A merénylet híre pillanatok alatt elterjedt az egész városban és a Petrogradszka uca 19. szám alatti ház előtt is hatalmas tömeg verődött össze. A házba a rendőrség embercím és a mentőkön kívül senkit sem engedtek be és így az első pillanatokban még senki sem tudta, hogy tulajdonképpen mi is történt. Hamarosan a helyszínre érkezett dr. Mezei László orvos, aki a közelben lakik és akit elsőnek értesítettek a történetekről. Az orvos megérkezése után derült ki, hogy

dr. Singer Adolf sebesülése nem súlyos

és a mentőkre már nem is volt szükség. A sebesült saját lábán távozott el bátyja, dr. Singer Béla ügyvéd lakására, ahonnan azután haza szállították.

A merénylet oka még ismeretlen és a rendőrség most fáradozik a felderítésén.

Szombaton délelőtt tíz óra tájban egy fekete ruhába öltözött fiatal nő állított be a Petrogradszka uca 19. számú házba és Mess Józsefné lakása iránt érdeklődött. A házbellek megmutatták neki a keresett lakást, mire az ismeretlen nő egyenesen arra tartott és a lakás előtt dolgozó cselédhez fordult:

— Idehaza van Mess Józsefné?

— Nincs idehaza — válaszolta a cseléd — csak később fog hazajönni.

— Akkor majd délután ismét eljövök — mondta az ismeretlen és megindult a kapu felé. Néhány lépést tett, majd visszafordult és megkérdezte a cseléd-lánytól:

— Honnan lehet itt telefonálni?

A cseléd lány azt válaszolta, hogy a kenyérgyárban van legközelebbi telefon. A kapott válasz után az ismeretlen látogató eltávozott.

Délben tért haza Messné, akivel a cseléd lány közölte, hogy délelőtt egy fekete ruhás nő kereste, aki azt mondta, hogy délután vissza fog térni. Messné nem tulajdonított fontosságot a látogatásnak.

Délután háromnegyed ötkor egy kocsi állt meg a Petrogradszka uca 19. számú ház előtt. A kocsiból dr. Singer Adolf orvos szállt ki. Az orvos is Mess Józsefné lakása iránt érdeklődött, majd amikor megmutatták neki a lakást, a konyhán keresztül benyitott a szobába:

— Hol van a beteg?

Ebben a pillanatban a délelőtti látogató hirtelen megölte termett s

mielőtt bárki megakadályozhatta volna, revolvert rántott és hátulról az orvosra lőtt.

Közvetlen mellettük állt Mess Józsefné, aki válaszolni akart az orvos kérdésére, hogy a háznál senki sem beteg, de amikor a lövés eldördült, annyira megrémült, hogy szólni sem tudott. Az orvos a fegyver eldördülése után megfordult és kiugrott az udvarra.

— Jaj segítség, meglöttek — kiáltotta, mire többen odaszaladtak és körülvették a merénylő nővel együtt, aki nem is kísérelt meg menekülést.

Leeresztett kezében még fiistögött a fegyver és egykedvűen állt a csoport közepén.

Valaki odaugrott a nőhöz és kicsavarta a kezéből a fegyvert, mire az ismeretlen nyugodtan szölt:

— Ne féljenek, úgy sem szököm meg. Meg fogom várni a rendőroket, mert a rendőrségen úgy is el akarok mondani mindent.

Ezalatt a ház lakói közül többen orvosért futottak, majd a rendőrségre és a mentőkért telefonáltak. A közelben lakó Mezei László dr. érkezett ki elsőnek a helyszínre és megállapította, hogy

a golyó Singer Adolf hátába fúródott és könnyebben megsértette a hátgerincet.

Néhány perccel később érkeztek meg a mentők és a rendőrség embercím. A mentők első segélyben akarták részesíteni dr. Singert, de az orvos elhárította a segítséget és így szölt:

— Köszönöm, én is orvos vagyok és tudom mit kell tenni.

A mentők nemsokára el is távoztak.

Dr. Singer a maga lábán hagyta el az udvart,

beszállt a kapu előtt álló kocsiba és bátyja lakására hajtott.

A rendőrség nyomban megindította a nyomozást és a merénylő asszonyt előállították a rendőrségen,

ahol kihallgatták. Kiderült, hogy özvegy Molnárné Erdődi Etelkának hívják. Szuboticeán az ötödik kör, Mloticsseva uca 10. szám alatt lakik és nemrég mint ápolónő alkalmazásban volt dr. Singer Adolf rendelésében.

A merénylet egyetlen szemtanúja Mess Józsefné volt, aki közvetlen az orvos mellett állt, amikor a lövés eldördült. Mess Józsefné izgalomtól remegő hangon válaszolt a helyszínen megjelent rendőrtisztviselő kérdéseire. Elmondotta, hogy Molnárnét még gyermekkorából ismeri, de nyolc év óta nem beszélt vele. Épen ezért nem is sejtette, hogy ő volt a délelőtti látogató.

— Abban a pillanatban — mondta — amikor az orvos benyitott és a beteg felől érdeklődött, a háta mögött hirtelen feltűnt Molnárné és a következő pillanatban eldördült a lövés.

Erdődi Etelkát a rendőrségen Turanov Lázár rendőrkapitány azonnal kihallgatta. Több mint egy óra hosszág tartott a kihallgatás és utána Erdődi Etelkát előzetes letartóztatásba helyezték.

Turanov Lázár rendőrkapitány a Bácsme gyei Napló munkatársának a következőket mondta:

— Az egész ügy olyan bonyolult, hogy a kihallgatás során nem kaphatott a rendőrség tiszta képet a merénylet előzményeiről és annak valódi okáról. A nyomozás érdekében egyébként sem adhatunk semmi-

féle felvilágosítást, csupán annyit mondhatok, hogy a merényletnek rejtélyes és egyelőre megvilágítatlan háttere van. A további kihallgatások során, majd ha az ügy többi szereplőjét is kihallgattuk, akkor kapunk áttekinthető képet.

— Erdődi Etelka — mondta még a rendőrkapitány — kihallgatása során azt állította, hogy

nem volt szándékában megölni az orvost, csak meg akarta ijesztelni. A revolver csövével a menyecské felé irányította és nem tudta, miképpen sebezte meg a golyó az orvost.

— A merényletet az asszony egy hét milliméteres Bulldog-revolverrel kísérte meg, amelyet a ruhája alatt rejtett el. Az asszony vallomása szerint közte és dr. Singer között rövid szövtátság folyt le és az orvos már távozni akart, háttal állt az asszonyhoz, amikor

elkördült a lövés. Singer dr. megingott, de nem esett el.

— Felderítetlen még az, hogy miről beszéltek és mi volt az, ami miatt az asszony a merényletet megkísérelte. Szombaton és vasárnap erre vonatkozólag újabb kihallgatásokat fogantatosít a rendőrség és csak azután lehet részletes és teljes képet kapni az ügy hátteréről.

Az asszony a kihallgatás alkalmával rendkívül idegesen viselkedett és észzeűngéstelenül adta elő az eset lefolyását.

Vasárnap Erdődi Etelkát újból ki fogják hallgatni és a rendőrség reméli, hogy ez alkalommal az asszony részletes beismerő vallomást fog tenni.

A nyomozás során megállapították, hogy özvegy Molnárné, aki mindenáron találkozni akart az orvossal, azt a módot választotta terve végrehajtásához, hogy egy idegen lakásba csalta. Tartott ugyanis attól, hogy dr. Singer, ha felkeresi, nem fogja fogadni. Ezért határozta el, hogy Messné nevében telefonál és amint kiderült, még a délelőtti folyamán felhívta telefonon az orvost a főpostáról. Messné lakását azért választotta, mert az asszonyt ismerte és azonkívül a házat is alkalmasnak találta arra, hogy őt az orvos érkezéséig elrejtőzhön.

Megtalálták a spanyol oceánrepülőket Egy angol hajó vette fedélzetére a Numantia utasait

Londonból jelentik: Az admirális szikratávíratot jelentést kapott az Eagle repülőgép anyahajótól. A távirat közli, hogy a hajó

a nyílt oceánon az északi szélesség 36 fok 28 perc és a nyugati hosszúság 26 fok 14 perc alatt megtalálta a Numantia repülőgépet.

A gép a vízen lehegett és utasai, a spanyol oceánrepülők valamennyien egészségesek és jól érzik magukat.

A repülőket az Eagle felvette fedélzetére és a gépet is a hajóra vették.

A gép csak kevésbé rongálódott meg.

Az Eagle utban van Gibraltár felé.

A repülők megtalálásának híre hamarosan megérkezett Madridba is és óriási lelkesedést keltett. Az egész város örömmámorban van.

A tengeri leszerelés kérdésében előzetes megbeszélésre hívják össze a hatalmakat

Londonból jelentik: A Daily Telegraph newyorki levelezője szerint

Washingtonban a tengeri hatalmakat előzetes megbeszélésre szeretnék összehívni

annak eldöntésére, hogy előbb a politikusok, vagy a tengerészeti szakértők tanácskozzanak-e, továbbá,

hogy az értekezleten csak a sorhajók és a cirkálók korlátozásának kérdésével foglalkozzanak-e vagy pedig teljesen korlátlan legyen az értekezlet tárgyköre.

Az amerikai kormány szeretné, ha ezt az értekezletet Londonban tartanák meg,

aminek nem lesz semmi akadálya.

Amerika nem ad halasztást Franciaországnak az adósságok törlesztésére

Párisból jelentik: Szombatra virradó éjjel a francia kamara valamennyi pártja, kivéve a szavazástól tartózkodó szocialistákat, a kommunistákkal szemben elfogadta Franklin Bouillonnak azt az amerikai és angol hadiadósságokra vonatkozó határozati javaslatát, amely szerint

a kamara szükségesnek látja, hogy újabb beható vizsgálatnak vessék alá a Washingtonnal és Londonnal kötendő adósságrendező egyezményeket.

Mielőtt azonban a kamara belefognak a szövetségi közli adósságokról szóló vitába, tekintettel az amerikai adósság rövid lejáratára, tudomásul veszi, hogy

a francia kormány újabb tárgyalást kezd az Unioval az adósság kifizetésének későbbi időpontra való elhalasztása végett.

A francia kormány tudvalevőleg már több ízben tárgyalta az Egyesült-Államokkal, hogy a tízmilliárd franknyi adósság fizetési határidejét augusztus elsejéről december 31-ikére halasszák.

A kamara pénzügyi bizottsága szombaton késő este összeült, mert Washingtonból megérkezett az amerikai kormány válasza. Az ülésen megjelentek Peincaré és Briand is. Polncaré felolvasta Claudel washingtoni francia nagykövet táviratát, amely közli, hogy

az amerikai kormány elutasította a franciák halasztás iránti kérését.

A távirat szerint Stimson külügyminiszter mély megindultsággal hallgatta meg a nagykövet szavait, amelylyel kormányja kérését tolmácsolta, de kijelentette, hogy az amerikai kormány nem tehet eleget a kérésnek, mert

az amerikai alkotmány értelmében az elnöknek nincs joga az adósságfizetések lejárt terminusait meghosszabbítani.

Még szombat este összehívták a kamara külügy bizottságát is és valószínű, hogy a legközelebbi időn belül összeül a kamara is, mert Polncaré tájékoztatni akarja a képviselőket a történetekről.

Az esős idő érzékeny károkat okozott a vetésekben

A buza átlagos hozama a Bácskában 8—8.5 métermázsra lesz Az aratást csak hat-nyolc nap múlva lehet megkezdeni

Novisadról jelentik: Normális viszonyok között Péter-Pál napján szokták a Vaidaságban az aratást megkezdeni, de az idén az állandó esők miatt a gabonaművek beérése kissé elkésett és az aratás megkezdése legalább is 6—8 nappal ki fog tolnódni.

Weisz Frigyes noviszadi gabonakereskedő, a noviszadi kereskedelmi, gyáripari és iparkamara igazgatósági tagja beutazta az egész Bácskát, hogy megállapítsa a vetések állását. Weisz Frigyes pénteken este érkezett vissza utjáról és tapasztalatairól a Bácsmezei Napló munkatársának a következőket számolt be:

— A terméseredményeket illetően csaknem végleges becsléseket lehet felállítani. A nagy zivatáros esők, amelyek az utóbbi időben ugyszólván az ország egész területére kiterjedtek, mindenütt érzékeny károkat okoztak. A vetéseknek körülbelül a 30%-a tekinthető részben összekuszálva, részben lehengerelve és bizonyosra vehető, hogy ez a fekvő rész úgy mennyiségileg, mint minőségileg alapos hiányt fog szenvedni. A lóban maradt termés legnagyobb részét ritka és általában az idén hiányoznak a mellékhatások, sarkak. A kalászképződés nem kielégítő és feltűnő, hogy ez évben a kalászfajak nem csüggenek, hanem egyenesen állanak, ami szintén biztos jele annak, hogy nehézségekre nem számíthatunk. A földek jórészen a vetések között sok a gaz, tehát a buza meglehetősen keverékes lesz!

— Általános becslés szerint a hozam legjobban az átlag 8—8.5 mm. lesz holdanként. Amennyiben azonban az időjárás továbbra is esős lesz, vagy pedig egyéb elemi csapások következnek be, úgy az eredmény még rosszabb lehet. A vetések visszamaradnak és az aratásra körülbelül 6—8 nappal később kerülhet a sor.

— A tengeri tényesen át, növényben már elhagyta a buzát, törzsekön, bujzöld, nagyvelű és legszebb reményekre jogosít.

— Az elmúlt évben — a rendelkezésünkre álló adatok szerint — Jugoszláviában 28 millió métermázsra buza termelt. Kivételünk az elmúlt kampányban maximum 2 millió métermázsra rugott — a régi készleteinket 10—15.000 vagonra, tehát cca. 1½ millió métermázsra becsülöm, amely mennyiség — miután az aratás később veszi kezdetét — az ubuza használatba vételéig elfogy. Ha mármint az aratásnál cca. 5—6 millió métermázsával kevesebb természélen kell számolnunk, úgy valószínű, hogy az új termés éppen csak szükségleteink fedezésére lesz elegendő, exportra kevés jut!

— Az áralakulás tekintetében bizalommal nézhetünk az új kampány elé. Az előjelek sokkal kedvezőbbek, mint tavaly voltak, mert míg az elmúlt évben a fogyasztás és a kereskedelem lisztkötésekkel hónapokra előre ellátta magát és e kötések lebonyolítása alatt egész évben nyugodt, az idén ezidőig ugyszólván egyetlen lisztkötés sem jött létre. Malmok és spekulánsok tavaly mingyárt az induláskor nagy mennyiségben vásárolták a buzát egész a tavaszi hónapokra előre drága áron, ami aztán később nagyon kedvezőtlen tranzakcióknak bizonyult és ez a körülmény természetesen az egész szezon folyamán mint lidércnyomás nehezített az üzletmenetre. Ezeket a szomorú tapasztalatokat okolva, ez évben a malmok egy szem buzát sem kötöttek le előre, a spekuláció nem eszközölt elővetételeket és így minden ok megvan annak feltevésére, hogy szezonkezdetkor — a hosszú tartózkodás után minden oldalról vételekdy fog mutatkozni, ami aztán az áralakulást bizonyára kedvezően fogja befolyásolni.

kell csinálni. De természetesen ő sem varázsló, minden bajra ő sem tud orvosságot. Angliának sajnos nagyon sok elintézetlen dolga van. Legelső sorban a munkanélküliség. Ezen fordul meg, minden, ettől függ a munkáskormány sorsa is.

Az európai irodalmat nem túlságosan ismeri. A németek közül Hauptmann és Thomas Mann becsüli sokra. Németül nem tud jól, angolon kívül csak franciául beszél valamit. Anatole France-t nagyon szereti, a világirodalom egyik legnagyobb mesterének tartja. A magyarok közül Molnár Ferenc az egyetlen, akiről hallott valamit.

— Úgyes ember, szellemes — mondja, de hangjában több az udvariasság, mint a megbecsülés.

Nem lelkesedik túlságosan Wellsért sem. Nem akar róla részletet mondani, inkább kitér a kérdés elől. Shaw-ról viszont szívesen beszél: szereti. Pedig a nagy purifikátor és gunyolódó néhányszor őt is megmarta.

— Nélküle unalmas lenne az élet Angliában — jegyzi meg róla és már megy is hogy az előki do-bogon elmondja megnyitó beszédét.

M.

Tízmillió dinár Becskerek város költségvetése

Kétszáz százalék a községi pótdó

Becskerekéről jelentik: Becskerek város képviselőtestülete rendes közgyűlést tartott a vármegyei házytermében Sztiefánovics Nikola polgármester elnökölte alatt. A napirend egyetlen pontja a város 1929. évi költségvetésének tárgyalása volt.

Sztiefánovics Nikola polgármester a közgyűlés megnyitása után nagy beszédet mondott. Hangsúlyozta, hogy a költségvetés kidolgozásánál figyelembe kellett venni a pénzügyminisztérium és az állami számvevőség rendeleteit, amelyek szerint a községi pótdó 1929-ben semmiesetre sem lehet nagyobb, mint 1928-ban volt. A folyó évre előirányzott kiadások végösszege 10.174.416,52 dinárt tesz ki, míg a múlt évben a kiadások 10.443.197,27 dinárt tettek ki, ebben az évben tehát 268.780 dinárral kevesebb lesz a kiadás. A kiadásoknak ez a csökkenése azonban nem csökkenti a pótdót, mert a város jövedelmei is csökkentek. Amíg a múlt évben a városi jövedelmek 6.433.765 dinárban voltak előirányozva, addig ebben az évben 5.763.643 dinár bevételre, tehát 670.121 dinárral kevesebbre számít a város, mint a múlt évben. Az az összeg, amelyet pótdóval kell fedezni, 4.410.772 dinár, a múlt évben pedig 4.009.432 dinár volt, tehát ebben az évben 401.340 dinárral több. Az emelkedés itt körülbelül tíz százalék, amihez az 1929/30. évi pénzügyi törvény rendelkezései szerint a pénzügyminisztérium engedélye szükséges.

A pénzügyminiszter és a pénzügyi törvény rendelkezéseinek korlátozása következtében nem lehetett az idei költségvetésbe fölvenni több sürgős ügyet, mint a rendőrség létszámának emelését, amelyre már közgyűlési határozat és miniszteri jóváhagyás is van, mert ez 150—200.000 dinárral terhelné meg a költségvetést, továbbá két új elemi iskola építését, a szegényház kibővítését, az utcák tisztítását, új utcák építését, stb.

A városi számvevőség már februárban elkészítette a költségvetési tervezetet, amelyet a pénzügyminiszter rendelete szerint március 1-ig le kellett volna tárgyalni, azonban a városi bizottságok kieserelés miatt csak most lehetett a végleges költségvetési tervezet előterjeszteni. Különösen hangsúlyozta a polgármester, hogy ebben az évben nem emelnek semmiféle városi illetéket, sem új illetékeket nem vezetnek be.

A polgármester beszéde után Vladiv Milorád főszámvevő és pénzügyi tanácsnok előterjesztette a részletesen kidolgozott költségvetési javaslatot. A városi tisztviselők rapidíjának és egyéb alkalmazottak illetményei 5.508.953 dinárt tesznek ki, amely 19.662 dinárral több a tavalyi hasonló kiadásoknál.

A háborúelőtti adósságok törlesztésére a költségvetés semmit sem irányoz elő, mert a magánkövetelések rendezésére vonatkozó megegyezés Magyarországgal még nincs aláírva. Közoktatásügyi célokra 710.675 dinárt vettek fel a költségvetésbe, ami 157.257 dinárral több a tavalyinál. Egészségügyi célokra 294.240 dinárt vesz fel a költségvetés, azaz 142.000 dinárral többet a tavalyinál. Utjavitási kiadások címén az idén 40.000 dinárt irányoz elő a költségvetés, míg tavaly 210.000 dinár volt az előirányzat. Szubvenciókra 160.000 dinárt vettek fel, tavaly 10.000 dinárral kevesebb volt. Kutak építésére és fenntartására 100.000 dinárt irányoztak elő, szemben a tavalyi 160.000 dinárral. Az utcák világítására a költségvetés 385.000 dinárt irányoz elő. A rendőrség összes kiadásai 1.306.348 dinárt tesznek ki. A kiadások végösszege 10.174.416 dinár.

A bevételi tételek közül a fontosabbak a következők: Multságokból 90.545 dinár, a mozikból 72.000 dinár (tavaly 45.320 dinár volt), iskolai pótdótból 397.000, kártyaadó 20.000, dominóadó 1500, biliárdtaksa 3700, sörbélyegecskékkel 23.000, végrehajtási költségekkel 21.500, cukorkaadóból 23.000 dinár, városi fogyasztási adók bor után 381.300, pálinka után 155.000, idegenadó

A NÉMET FREJLEIN

A BÁCSMEGYEI NAPLO ÚJ EREDETI REGÉNYE

Frejlein és nem Fräulein, mert frejlein egészen más. Fräulein a kisasszony, az is, aki otthon ül, a stafiungját készíti és várja a völégényt, frejlein pedig az a legtöbbször boldogtalan teremtés, aki idegen gyerekek nevelésére adja oda ifjuságát, szeretetét s akire — ez nem is a legrosszabb eset — a vénkisasszonyság sorsa vár. Mert a gyerekek, akiket a szülői gondoskodás a frejleinra biz, megnőnek, a kisasszony azonban megöregszik. Megöregszik s legtöbbször — kisasszony marad.

Egy ilyen német frejlein-nak egyszerű, de megkapó regényét közli jövő héttől kezdve folytatásokban a Bácsmezei Napló. Egy német városból elinduló úrlány életét és boldog házassággal végződő szerelmét

történetét írja meg ebben a regényben Kubán Endre, akinek írásait eddig leginkább a Habos Tortá-ban, a Bácsmezei Napló gyermekmellékletét olvasták és élvezték a lap olvasói. Kubán Endre ezuttal nem gyermekregényt írt, hanem egy kedves, megkapó történetet Tünde-ről, a kis német lányról, akinek mert szép, szenvednie kell és megaláztatásokat vállalnia, de aki mert jó, végül mégis diadalmasodik, azé lesz, akit szeret s aki őt szereti.

Ez maga a történet, amelynek megírásában emberismeret, életlélőzés, humor és sok-sok szeretet van. Új regényünkre, amelynek közlését szerdán, június 3-án kezdjük, itt is felhívjuk az olvasók figyelmét.

Galsworthy az angol munkáskormányról, Bernard Shawról és Molnár Ferencről

A nagy angol író ünnepi Bécs a Penn-klub kongresszusán

Bécs, június.

A Belvedere kupolaterme, ahol a Penn-klub tartja kongresszusát, csak úgy ásit az ürességtől. A vendéglátó osztrákokon kívül alig van együtt egy tucat író, hivatalos és félhivatalos tekintély. Néhány ország, így például Olaszország és Csehszlovákia egyenesen tüntet a távollétével. A »delegációk« közül a magyaroké a legnépesebb, aztán következnek Jugoszlávia, élén Mestrovicsal, a világhírű szobrászsal. Párisból csak a zsidó író Schalom Asch futott be, Németországból pedig a nagyok közül Theodor Däubler és Stefan Zweig. A többi osztrák, bécsi, a vezérük Félix Salten, aki nagy gondnal jártsza a házigazda szerepét. Nem valami népes kongresszus, de viszont van itt valaki, akiért érdemes volt megrendezni: Galsworthy.

Minden körülötte forog. Nem azért, mert ő a Penn-klub elnöke, hanem mert ő írta a Forsyte Sagat. Az osztrák Penn-klub a kongresszus előtt tiszteletére külön Galsworthy-estét rendezett. Az irodalmi estélyen megjelent a világhírű író is és felolvasott néhány verset és egy szakaszt »A fogoly« című munkájából. A közönség: diákok, írók, színészek, kurtizánok véresre tapsolták a tenyerüket. Nem családtag benne; szép fejével, finom tenorjával és közvetlenségével nagyon emlékeztette őket a Forsyte Saga egyik alakjára, aki ur és rebellis egy személyben. Félix Salten mondott némi komórtót, dicsérete, mint író, mint békebarátot,

mint embert, aki abból az országból jött, ahol éppen most győzött a remény — »a világ reménye: Macdonald.«

A kongresszus előtt Galsworthy szakított néhány percet és állta az újságírók ostromát. Azzal kezdte, hogy Bécs milyen elragadó, a vidéke isteni és hogy mennyire becsüli az osztrákokat. Az angolok udvarias emberek és Galsworthy százszázalékos angol. Aztán elmesélte, hogy német kiadójával, Zsolnayval Pozsonyban járt, az is tetszett neki, általában mindennel meg van elégedve, mert a gondjait otthon hagyta.

— Nem dolgozik semmin?

— De igen, írok egy darabot, amelynek egyik jelenete Ausztriában játszódik le. Az ősszel talán már színre is kerül.

Valaki említte neki, hogy egyik darabját »A száműzött«-et most mutatták be Londonban. Galsworthy mosolyogva mondja:

— Nem hiszem, hogy nagy sikert aratok vele.

Pedig a témája érdekes és aktuális. A munkanélküliségről, a bányamunkásokról szól, akik ma minden angolnak sok gondot okoznak.

A beszélgetés politikára terelődik. Galsworthy elkomolyodik, ráncok jelennek meg a homlokán. A Macdonald-kormányt jókat vár, ő is tagja a munkáspártnak, a Fabianusoknak. De nem osztályharcos alapon.

— Macdonald komoly ember és tudja, hogy mit

65.000, rendőri büntetések 21.400, a községi pótdadó-hátralék kamata 100.000, hátralékos községi pótdadók 1.500.000, a villanyközpontnak adott kölcsön részben visszafizetésére 316.252, a városi vághíd jövedelme 1.000.000 dinár.

A járda- és kövezetelap kiadásai 4.378.292 dinárt tesznek ki, amelyből új járdák építésére 211.513 dinár esik, a járdák és hidak fenntartására pedig 157.609 dinár, a vasutak fenntartására 2¼ millió dinár, öt új kövezetvámcsedő állomás építésére 90.000 dinár esik. A kövezeti kiadásokat a kövezetvámából fedezik.

A kiadásokból 4.410.772 dinárt községi pótdadókkal kell fedezni. Ezt a következőképpen osztják fel: a ház-

bérek állami adója után, amely 842.060 dinárt, 200 százalékos községi (1.084.120 dinár), a kereseti adók után, amelyek összege 575.909 dinár, 200 százalékos pótdadó fizetendő (1.152.000 dinár) a városnak, minden egyéb pótdadó alá eső egyenes adók után pedig 298 százalékos a községi pótdadó, amely címen 1.575.000 dinár fog bejölni.

A költségvetési javaslatához számos hozzászólás történt. A legtöbb szónok melegebben fejezte ki a költségvetési tervezet, valamint a városi tanács működése fölött, csak *Kriszánov Pája* gyakorolt erősebb kritikát. Végül a közgyűlés a költségvetést változatlanul elfogadta.

A Graf Zeppelin julius végén világhörüli útra indul Húsz napot fog igénybevenni a léghajó földkörüli útja

Friedrichshafenből jelentik: A Graf Zeppelin új motorjainak vizsgálatával elkészültek és megkezdtek a motorok beépítését. Julius 10-ike és 20-ika között kerül sor az első próbarepülésre és

a Graf Zeppelin július végén vagy augusztus elején indul földkörüli útjára.

A Zeppelin-művek megbízottja már több motorral elindult Tokióba, ahová július végén érkezik meg. Ezeket a motorokat azért szállították Tokióba, hogy szükség esetén a léghajón a földkörüli úton cserélni lehet-

sen a motorokat.

A Graf Zeppelin világhörüli útjának az utiránya a következő lesz: Friedrichshafen—Lakehurst és néhány nap múlva vissza, azután Friedrichshafen—Tokió, Tokió—Kalifornia, Kalifornia—Lakehurst és végül Lakehurst—Friedrichshafen.

Az egész földkörüli út tizennyolc-húsz napot fog igénybevenni.

A tervbevetett leszállási helyeken mindenütt van léghajó-csarnok, ahol az esetleges javítások elvégezhetők.

A francia kormány elutasította azt az angol ajánlatot, hogy Londonban tartsák meg a nemzetközi kormánykonferenciát

A francia politikusok Macdonald elnöklése ellen

Londonból jelentik: Két hét óta folytak már a tárgyalások arról, hogy a nemzetközi kormánykonferenciát hol tartsák meg.

Csak látszólag van a konferencia helyének megállapításáról szó,

tulajdonképpen amiatt harcolnak a külügyminiszteriumokban és a külisszak mögötti diplomáciai megbeszéléseken, hogy kinek jusszon az elnöklés a konferencián.

Franciaországnak tulajdonképpen nem London ellen van kifogása, hanem az ellen — ami Londonban elkerülhetetlen volna — hogy Macdonald elnököljön a konferencián.

Ennek tudható be az a feltűnést keltő lépés, hogy a francia kormány szombaton elutasította a válszolt a Londonban tartandó konferenciára szóló angol meghívásra

es kijelentette, hogy nem kívánja felsorolni mindazo-

kat az érveket, amelyek Páris mellett szólnak, de továbbra is ragaszkodik ahhoz a kívánsághoz, hogy az értekezletet semleges helyen tartsák meg.

A többi érdekelt kormány azonban nem osztozik Franciaország állásfoglalásában.

Az érdekelt hatalmak egymásután elfogadják az angol kormány meghívását.

Németország volt az első, amely elfogadta Londont a konferencia színhelyül. Másodiknak pénteken a belga kormány jelentkezett, amely közölte, hogy nincs kifogása a konferenciának Londonban való megtartása ellen. A sajtó szerint most már az eddig várakozó álláspontra helyezkedett olasz kormány beleegyezése sem lehet kétséges és Rómából valószínűleg már néhány napon belül forma szerint is megérkezik a beleegyező válasz.

A válságba jutott budapesti Földhitelbank magas kamat ígéretével csábította a betéteseket

A fizetlenség budapesti bank még a legutóbbi időben is igazgatósági tagsági helyeket kínált nagyobb mennyiségű részvény átvétele ellenében

Budapestről jelentik: A magyar közigazgatási életet nem érte teljesen váratlanul az a hír, hogy a válságba jutott Földhitelbank r. t. igazgatósága ellen büntetői feljelentése érkeztek a budapesti tőklapjányságra.

Már amikor a bank fizetési nehézségeinek híre kikapott, tudták és sokat beszéltek arról, hogy a banknak vannak olyan ügyei, amelyeket aligha lehet a tervezett esendős likvidálás keretében belül elintézni. Ezek között főleg a banknak azt az eljárását tartják igen súlyosnak, hogy

olyan időpontban, amikor már az igazgatóság kétségtelenül tisztában volt a bank helyzetével, többekkel tárgyalásokat folytattak igazgatósági tagság felől és az ilyen igazgatósági tagság elfeltétele nagyobb mennyiségű Földhitelbank részvény sürgős átvétele volt.

Sikerült is akquirálni igazgatósági tagságra reflektáló pénzembereket, akik 75—80 pengős árfolyamon vettek a Földhitelbanktól részvényt és most, amikor a részvény 10—12 pengős árfolyamon is csak igen kis mennyiségben adható el, ezek jelentős anyagi kárt szenvedtek s még csak reményük sincs arra, hogy káruk valaha is megtérül. Közgazdasági körökben nem is volt kétséges, hogy ezek az érdekeltek nem fognak visszariadni attól, hogy hatósági eljárás igénybevételel igyekezzenek megmenteni vagyonukat.

A másik erősen kifogásolt eljárás az volt, hogy az utóbbi időben a Földhitelbank a budapesti nagybankok által fizetett kamattal jelentéke-

nyen magasabb kamatozás ígéretével akvirált betéteket.

Ezek közt a betétesek között több olyan kisember van, aki egész megtakarított vagyonkiját helyezte el a banknál és ezt a pénzt most veszélyeztetve látja, mert a bank csak minimális összegeket fizet ki a betéteseknek.

Végül igen nehéz probléma azoknak a betéteseknek az ügye, akikről

a Földhitelbank ingatlanokat vásárolt és a vételár legnagyobb részével adós maradt...

A bank ezeknél az üzleteknél az ingatlan vételárának többnyire csak 20—25 százalékát fizette ki és a hátralékos vételárról az eladó nevére szóló zárolt betétkönyvet adott. A bank a megveit ingatlant felparcellázta, az egyes parcellákat a telekkönyvben az új tulajdonos nevére írták, az esetleg továbbadta az ingatlan, amely sok esetben már a harmadik vagy negyedik vevő nevére szerepel a telekkönyvben, az ingatlan eredeti tulajdonosa pedig most a Földhitelbank által kiállított takarékbetétkönyv beváltását szorgalmazza. Még jól jártak azok, akik a Földhitelbank által kiállított betétkönyvet egy másik banknál számítottatták le, amire több eset van. Itt aztán a leszámítolást eszközölő bank került szembe a Földhitelbankkal.

Nagy kérdés, hogy a két kategóriába tartozó érdekeltek kivárják-e türelemmel a Földhitelbank tulajdonát képező ingatlanok értékesítésének hosszadalmas proceduráját, vagy

csatlakoznak azokhoz, akik a bűnügyi eljárás megindításában látják pénzüik visszaszerzésé-

nek lehetőségét.

A beadott feljelentésektől függetlenül tovább folyik az az akció, amely a Földhitelbank sima likvidálását kívánja keresztülvinni. A Pénzügyi Központnak néhány nappal ezelőtt még az volt az álláspontja, hogy a kényszerfelszámolást nem lehet elkerülni. Ez az álláspont azonban pénteken módosult, aminek az a magyarázata, hogy az ingatlanok felbecsülésére kiküldött szakértőktől olyan jelentések érkeztek be, amelyek alátámasztják *Paupera* Ferencnek, a bank elnök-igazgatójának azt az állítását, hogy a bank aktívái túlhaladják a passzívákat és így a kényszerfelszámolásra nincs ok. A szakértői vélemények alapján a Pénzügyi Központ felszólította *Paupera* Ferencet, hogy terjesszen elő olyan kibontakozási tervet, amelynek alapján szerinte a sima likvidálás keresztülvihető lenne. A közelbi napokban dől el, hogy mi lesz a Földhitelbank további sorsa.

K. P.

Fölszentelték a noviszdai postásotthont

Az ünnepség után postáskongresszust tartottak

Noviszdáról jelentik: Szombaton délelőtt ünnepélyes keretek között fölszentelték fel a noviszdai postatisztviselő székét Liubljanška-uccai díszes új otthont. Ezzel kapcsolatban a postatisztviselők országos kongresszust tartottak, amelyre az ország minden részéből nagyszámban érkeztek delegátusok. A kongresszuson és az otthon fölszentelésén többek között megjelentek *Zsivkovics* tábornok térparancsnok, dr. *Csircs* Irinej bácskai görögkeleti püspök, az építésügyi miniszter képviselője *Rucec* Rezső noviszdai postaigazgató, a hadseregparancsnokság képviselője *Kovacs* Vojislav tábornok, dr. *Belajdzsics* Vladimir törvénytudó elnök, Noviszdai város képviselője dr. *Borota* Branislav polgármester, a noviszdai építésügyi igazgatóság képviselője *Vlaovics* Ilija mérnök, továbbá *Eugarszki* Tódor tartományi pénzügyigazgató, a tartományi Vöröskereszt Egyesület képviselője *Kapamadzsa* Anka elnök, a Knjeginja jótékonyági egyesület képviselője *Szlepcevic* Szevanka elnök, az országos postatisztviselőszövetség képviselője *Jovanovics* Toma elnök, a horvátországi postatisztviselők egyesülete képviselője *Lalic* Jován és a liubljanai egyesület képviselője *Jaksa* József elnök. Délelőtt feltűnénykor kezdődött az ünnepség. A megjelentek *Jeffics* Szevren a noviszdai postatisztviselők egyesületének elnöke üdvözölte, majd *Ivanovics* görögkeleti esperes nagy papj segédlettel fölszentelte az új otthont. A postatisztviselők kongresszusa tartotta meg ezután ülést, amelyről *Ofelség* hez a királyhoz hódoló táviratot, *Szavkovics* építésügyi miniszterhez pedig üdvözlő táviratot intéztek.

Végül *Mistic* Jován noviszdai postatisztviselő nagyobb beszédben ismertette az ünnepség jelentőségét, majd dr. *Csircs* Irinej püspök üdvözölte hosszabb beszédében a postásegylet tagjait és kilátásba helyezte támogatását. A postásegylet zenekara ezután a himnuszot játszotta. *Jovanovics* Toma elnök ezután a postatisztviselők szociális és társadalmi helyzetével foglalkozott, majd *Vesailnovics* noviszdai postafőnök üdvözölte *Rucec* Rudolf postaigazgatót. *Silics* Nikola volt postafőnök ezután a Postás-Otthon helyiségében megvendégelte a jelenlevőket.

A postáskongresszus délután négy órakor kezdődött. A kongresszus elnöki székét *Jeffics* Szevren, a noviszdai postásegylet elnöke foglalta el. *Matic* Mihajló postaigazgatósági titkár betérjesztette az igazgatóság részletes jelentését, amit a kongresszus rövid vita után elfogadott. Ezután a következő új tisztikart választották meg: Elnök: *Mistic* Jován, első alelnök: *Caketic* Iván, második alelnök: *Zságor* József, titkár: *Matic* Mihajló, pénztáros: *Mistic* József. A választmány tagjai: *Jankovics* Bogdán, *Vukovics* Ráda, *Luckarsz* Iván, *Jeffics* Szevren, *Juranics* József, *Preccs* Mija, *Nikolic* Riszta, *Karboni* Vinkó, póttagok pedig: *Antonics* Szevén, *Kovacs* Iván, *Mojac* Száva, *Petrovics* Julka és *Vukovics* Vladislav lettek. A felügyelőbizottság elnöke: *Jovanovics* Millvojt, tagjai pedig: *Pajics* Pántát, *Veszelnovics* Szevánt, *Parinov* Szávát és *Stanzl* Mátyást választotta meg a kongresszus.

**A BÁCSMEGYEI
NAPLÓ - RA**
bármelyik naptól kezdve
lehet előfizetni s az
előfizető részéről a
könyvedvezményekben

OROSZORSZÁG

**Dr. Munk Arthur
emlékiratai**

(Akit a szabadságon kívül más semmi se érdekel — A fiatal medikus karriert csinált — A megtalált földi — Bálint hadnagy újabb mennyasszonya)

— No és mi lesz velem? — kérdeztem szorongva.

Rotter ur felhuzta a vállát, felrúcolta homlokát és miután nagyot szippantott cigarettájából így szólt:

— Nem tudom.. Egyelőre így szól a parancs: minden hadifogoly halálbüntetés terhe mellett, köteles a lágerben jelentkezni. Timkó is a lágerben lakik. Onnan jár be a kórházba. Nem engedték meg neki, hogy a kórházban lakjék... A keserűség fojtogatta a torkomat.

A másik szobából a hölgyek vidám kacagása hangzott felénk... Elza még nem is sejtí... A cigarettámat a hamutartóba gyűrtem. Felállottam. Ingerülten jelentettem ki:

— Megyek. Most mindjárt megyek...
— Hová? — kérdezték egyszerre...

— A kommandóra. Jelentkezem.

— Azt ne tegye, — felelte Rotter — mert azonnal bedugják a lágerbe... Hanem más ajánlok... Addig ne mozduljon ki innen a lakásból, amíg a kezében nem lesz a szabad mozgáshoz és kiünlakáshoz szükséges engedélye. Itt jó helyen van, nem keresi senki... Azt se tudják, hogy megérkezett...

Mojszejew ur szívesen ajánlotta fel a lakását és megígérte, hogy az engedély megszerzésénél segítkezni fog Rotter urnak.

NEGYEDIK FEJEZET.

A pár perces déli vizitből három napos szabafogság lett.

Izgalmas, gyöttrődéssel teli három nap, amely idő alatt jó arcot kellett mutatnom Elza előtt, hogy el ne áruljam a fenyegető veszélyt.

A csehek hallani se akartak az engedély kiadásáról. Ragaszkodtak a főparancsnokság rendelkezéséhez: hadifogolynak a lágerben van a helye, kiünlakást csak a civil-internáltaknak engedélyeztek.

A második napon már Elza is megtudott mindent. Nasztyinka volt az áruló, aki a Mojszejew urral folytatott beszélgetésünket Elza Rudolfovnáknak beszúgta.

Elza szörnyen fel volt háborodva: szidta a cseheket. Harcias hangon jelentette ki, hogy személyesen fog eljárni érdekében a cseh parancsnokságnál és majd megmondja a véleményét: hogy szabad nekik a köz érdekében dolgozó orvost lágerbe zárni... Ha már dolgoztatják fizetés nélkül, akkor legalább szabadsággal fizessék meg munkáját...

— Majd megmondom nekik azt is, hogy otthon parancsolgassanak, ne Oroszországban... — kiáltotta lángvörös arccal, könnyes szemekkel.

Botránnyal fenyegetőzött, heveskedett és csak akkor csillapodott le, amikor Mojszejew ur figyelmeztette, hogy házasságával elvesztette orosz állampolgárságát is.

A bizonytalan, izgalmas napok alatt Mojszejewék mindent elkövettek, hogy megnyugtassanak bennünket. Galina Wasziliwna csaknem az egész napon keresztül a zongora mellett ült. Valóságos házikoncerteket rendeztek Mojszejew ur művészi gitárkísérete mellett.

A hölgyek magukkal vitték Elzát a városba, ha bevásárolni mentek. Minden nap kikocsikáztak.

Egymást követték a teadélutánok, amelyekre a család bizalmas ismerősei is hivatalosak voltak. Este a színházba is elvittek bennünket, ahol engem, a plenit a páholy mélyén rejtettek el.

Az első színházi est alkalmával felvonásközben egy idősebb cseh tiszt jött be a háholyba, Mojszejew ur harctéri ismerőse. Nagy zavarban voltam, amikor bemutatott nekem. Nem árulták el, hogy hadifogoly vagyok. A cseh tiszt, ahelyett, hogy a hölgyeket szórakoztatta volna, velem kezdett ki. Beszédben elegyedtem vele. Eleinte versenyt szidtuk a vörösöket, azután dicsértük a szép orosz nőket, azután megint szidtuk a vörösöket. Szerencsémre még rosszabbul beszéltem oroszul mint én. Távozásakor elragadtatással jelentette ki, hogy én a legtisztább kazáni kiejtéssel beszélem az orosz nyelvet... (Meg nem foghatom, hogy honnan vette ezt, hisz soha életemben nem jártam Kazán városában...)

A Mojszejew család minden igyekezete kárba veszett: a napok múlásával nőttek a gondok... Most már kettesben busultunk Elzával: ő vigasztalt engem, én pedig őt...

A két fiatal asszony egymással versenyt »mókázott«, hogy mosolyt varázsoljanak arcokra... Hasztalan: szótlánul bámultam ki az ablakon és irigykedve néztem a gondtalanul járókelő »rongyos civileket«...

A háziasszony a legjobb orosz ételeket készítette a konyhán. Egyik nap sesi-leves volt huspirogival, kluvkás tésztával, a másik napon guboci került az asztalra várenyikivel, majd vacsorára peleményit készítettek...

Nem ízlett az étel. Minden étvágyam elment. A falat nem csuszott le a torkomon. Csak üres csáját ittam és egyik cigarettát a másik után szivtam el.

*

Három keserves nap mulott így el, a láger előrevetett árnyékában, amikor végre a negyedik nap reggelén, átvirrasztott, nyugtalan éjszaka után Rotter ur megjelent és diadalmasan lobogtatta felém a szabadságot jelző kis, pecsétes írást.

Nagyon nehezen ment az engedély elnyerése. A két Mojszejew fivérnek írásban kellett jót állania megbízhatóságomért. Külön igazolták azt is, hogy nem szolgáltam a vörös hadseregben...

Kitörő örömmel forgattam a kezemben a csehektől kapott *udosztverenjét*, amely szabad mozgást biztosított a városban este kilenc óráig. Gondosan a szívem fölé rejtettem a drága írást... Szabadság!... Csak az tudja megbecsülni, akit megfosztottak tőle...

Mojszejew urnak is teljes volt a boldogsága: kitűnő híreket kapott Szibériából. A Kolcsák-hadsereg egyik vezérkari tisztje írta neki, hogy a nagyhatalmak elismerték az omszki ideiglenes szibériai kormányt és megígérték a katonai segítséget is. Japán, angol és amerikai segítő csapatok már utban vannak Wladiwostok felé. Amerika pénzzel, felszereléssel és municióval segíti a Kolcsák-hadsereget. A dóni kozákok feláztak. Az ellenforradalmat Alekszejew és Kornijow generálisok szervezik... Denyikin tábornok a Krim félszigeten készíti elő az offenzívát. Archangelszk körül Judenics és Miller tábornokok szervezik, angol és francia segítséggel a Petrográd elleni támadást...

A fiatal Mojszejew örömtől sugárzó arccal újságot, hogy a cseh légionisták és Kolcsák csapatai elkeseredett és véres ütközetek után Perm városát is bevették. Az offenzíva halad tovább nyugat felé...

A front állásával keveset törődtem. Minden figyelmemet lekötötte az a kis negyed iv pecsétes papirosdarab, amivel a csehek kezében tartott területen, a hadifoglyok közül egyedül csak én rendelkezem...

Igen... igen... ez a papiros sokat ér... ezt nem lehet pénzért megvásárolni... ez csak a kiváltságosoknak jár...

— Ma egész nap az utcán fogok csatangolni — gondoltam magamban — élvezni fogom a drága szabadságot.

Az első utam a cseh parancsnoksághoz vezetett. A bemutatkozásom hamar tustelem. Mojszejew ur utasítására *»ausztric«*-nak vallottam magamat. Külön kellett az orosz térparancsnokságnál jelentkezni a csehektől kapott írással.

A katonai parancsnokságtól egyenes ut vezetett a hadifogoly kórházig. Bűszkén, főlemelt fővel, dobogó szívvel tartottam a kórház felé.

Timkó kollégám türelmetlenül várt...

Torkig volt már a csehek tulzott »rendcsinálásával«. A kórházban látogató cseh tisztnek meg is mondta: a vörös fronton csináljanak rendet, ott van szükség erre a nagy erőfeszítésre, nem pedig a nyomorult hadifoglyok körül. Szókimondása miatt Timkót kizárólag tekintélyes szakálla és horvát származása mentette meg a biztos börtöntől. A büntetést a lágerbe való beöltöztéssel uszta meg...

Az öreg, kopaszfejú, szakállas hadifogoly medikus idegei felmondták a szolgálatot a néhány napos lágerélet után. Alig várta már, hogy átvégym tőle a kórházat és Kresztibe utazhasson Márvány mellé, ahol már nincs igazoltatás, mert oda csak a »leigazolt« hadifoglyok juthattak be.

A kresztii hadifogoly kórház különben is »védett«, protekciós hely lett a csehek előtt. Márványnak, mint mindig, most is óriási »mázlija« volt.

Ugy történt a dolog, hogy a Sadrinszk és Kresztii közötti harcokból egy Rubes nevű cseh altiszt sebesülten Márvány kórházba menekült az üldöző magyar és orosz vörös katonák elől. Márvány élete kockáztatásával rejtette el a kórházban a cseh sebesültet, nem adta ki a keresésén fáradozó vörösöknek. És ez a Rubes ott maradt Kresztiben, mint cseh emisszárius, teljhatalmu helyi katonai parancsnok...

A sadrinszki hadifogoly-kórház zsúfolásig megtelt. Még a földön, szalmazsákokon is fektettek betegek.

Az egyik kisebb kórteremben a sarokágy fölött ismert nevet olvastam le a tábláról: Medgyánszki Száva, önkéntes, huszonegy éves, Szubotica. Diagnózis: malária.

A fiatal önkéntes szemei felragyogtak, amikor megtudta, hogy a »földi« veszi át a kórház vezetését. Megnyugtattam a magas lázzal küzdő szuboticei fiút: meg fog gyógyulni, ne féljen addig, amíg engemet lát...

*

A kórházi látogatás után boldogan siettem le a napsütéses utcára.

A láger előtt vitt el az utam.

A gimnázium emeletes fehér épületét ugyanolyan hevenyészve összetakolt kerítés vette körül, mint amelyet Jekaterinburgban láttam a zöld tetejű dom Ipatjeva körül, ahol a cári családot őrizték.

A hadifogoly tábor börtön-ablakai mögül bámultak rám fogolytársaim. Fej, fej mellett szorongott az ablaknyílásban. Még a rablógyilkosokat se őrzik itt ilyen szigorúan az Iszet parti tyurmában, mint ezeket a hadifoglyokat... Valahogy úgy éreztem, hogy nekem is ott van köztük a helyem és a kis pecsétes írással a zsebemben, valóságos »áruló« vagyok... kiváltságos áruló...

Nem mertem közelebb menni, pedig nagyon húzott valami, hogy meghallgassam panaszaikat, de féltettem újszülött szabadságomat.

Lehorgasztott fővel haladtam tovább.

Az egyik utca-sarkon két éltebb, jól öltözött orosz ur beszélgetett. Nagy lelki nyugalommal szívták hosszutokú cigarettáikat és szinte kéjelegve szapulták a vörösöket. Nyugalmozott cári csinovnikoknak néztem őket, akik sokat emlétek a szibériai ideiglenes kormánytól. Milyen nagy megnyugvást jelenthetett számukra az, hogy a fehér hadsereg katonái éber szemekkel őrködnek a polgári vagyoni, a magántulajdon szentsége felett...

A Preobraszenszkája utcán idősebb uriaszszonyok csoportja mellett haladtam el. A régi divat szerint öltözött hölgyek is szapulták a bolseviköket. Minden második szavuk a »bolsevik« szó volt. Különösen hatott rám, hogy hosszú hónapok óta először láttam az utcán ragyó ékszerrel felcicomázott urinöket. Az egyik piros arcú, festett szemöldökű javakorabeli »dáma« összeszűrt ujjai briliáns gyűrűkkel volt tele rakva. A briliánsos hölgy beszéd közben úgy hadonázott kezével és olyképp tornáztatta ujjait arca előtt, hogy mindenkinek szemébe tüntek a csillámló ékköves gyűrűk...

A színház épülete elé értem, amikor egy összeolvadt szerelmes pár került elém. Az elegáns, fess fiatalember szinte ráborult a mellette lépkező csinos teremtesre.

Utólértem az egybe fonódva haladó szerelmes párt.

Legnagyobb meglepetésemre, a jól öltözött nőcsábászban Bálint hadnagyot ismertem fel...

Bálint majd kiugrott a bőréből, amikor felismert. Összetapogatótt, megölelt és tiltakozásom ellenére csókolt, ahol ért.

— Aranyos doktorkám — kiáltott fel torka szakadtából. — Csakhogy újból látlak...

Alig tudtam lecsillapítani. Akkor csendesedett csak le, amikor figyelmeztettem, hogy mostanában nem tanácsos magyar nyelven hangosan diskurálni az utcán...

Hamarosan leadta, hogy mint civilinternált éi a városban, nagyon jól megy a dolga, egy nagyon gazdag kereskedő családjánál lakik.

Aztán hirtelen észbekapott:

— Oppardon! — mondta hirtelen.

A hölgyére mutatott. Kézen fogta a fiatal, egészséges, pufokaru, fitos orru, mosolygós szemű leányt, gyengéden felém vonta és szólásra nyilott a szája:

— Bemutatom...

— A menyasszonyodat... — vágtam közbe gunyosan. — Ocsim priatno... Nagyon örülök.

— Igen... — dadogta Bálint... A menyasszonyom... Honnan tudod?...

Mosolyogva feleltem neki:

— Ismerlek!...

Bálint hadnagy, mintha kővé meredt volna, úgy állt előttem a járda szélén.

Még a szája is tátva maradt a csodálkozásból...

(Folytatása következik.)

HIREK

— **Nesics szőlőt követ Beogradban.** Beogradból jelentik: Nesics Ljuba, Jugoszlávia szőlői követő Beogradba érkezett. A követ Marinkovics Voja külügyminiszterrel és Jettics Bosko külügyi segédminiszterrel folytatott tanácskozásokat.

— **Rodics érsek bormautja Szerbiában.** Beogradból jelentik: Rodics Rafael beogradi érsek, aki Szerbiában van bormauton, szombaton Valjevóba érkezett. A pályaudvaron a hatóságok képviselői, élőkön Todorovics polgármesterrel, a katolikus papság és a hívők nagy tömege fogadta az érseket, aki szombaton délelőtt a szabad ég alatt részesítette a bormálás szentségében a gyermekeket.

— **Hálaadó istentisztelet a szubotical zsidótemplomban a királyi pár harmadik gyermekének megszületése alkalmából.** A felséges királyi család örvendetes eseménye alkalmából a szubotical zsidótemplomban vasárnap reggel kilenc órakor hálaadó istentisztelet tartanak.

— **Az olasz király vatikáni látogatása elhalasztották.** Rómából jelentik: Az olasz király nyaralásra San Rossorbába utazott. Most már bizonyos, hogy a király és a pápa találkozását, amelyet a lateráni szerződés ratifikálása utánra terveztek, egyelőre nem készül semmiféle intézkedés a pápának a Vatikánból való távozására.

— **Románia megkapja külföldi kölcsönének második részletét.** Bukarestből jelentik: Lugosianu miniszterelnökségi államtitkár, aki a Maniu-kormány megbízásából hosszabb időn át folytatta Párisban a hivatalos tárgyalásokat a Romániának nyújtandó külföldi kölcsön második részletének folyósítása ügyében, most visszaérkezett Bukarestbe, miután sikerült a régóta húzódozó tárgyalásokat kedvező eredménnyel befejeznie. Kiszivárgott hírek szerint ismét a Schröder pénzcsoporttal kötötték meg a megegyezést és a Schröder bankház egy angol-francia-amerikai pénzkoncert von be a kölcsön lejegyzésére, amelyre három-négy milliárd lejt adnak. Ennek a kölcsönnek a segítségével akarják lebonyolítani a román gabonaértékesítési kampányt. Remény van arra is, hogy ugyanez a pénzcsoport egy nagyobb összegű mezőgazdasági hitelt is bocsát Románia rendelkezésére.

— **Fényes ünnepség volt Beeskereken Vidovdan napján.** Beeskerekről jelentik: Rendkívül fényes keretek között folyt le Beeskereken pénteken a vidovdani ünnepség. Reggel nyolc óratól kezdve három zenekar járta be a várost és pedig a katonazenekar, a tüzoltók és a vasutasok zenekara. Tíz órakor az összes felekezetek templomaiban istentiszteletet tartottak a koszovopoljei csatában elesett hősök emlékeztérére, amelyeken a katonal és polgári hatóságok vezetői és a társadalom előkelőségei nagy számban vettek részt. Az istentisztelet után a Kralja Petra téren felvonultak a katonák, a szokolisták, cserkészek, tüzoltók, vasutasok, dobrovoljacok és a különböző nacionalista egyesületek és koszorukat helyezték el Péter király szobrára, azután a katonazenekar tizenöt tartott a téren. Este fél nyolckor az Obilics pályán összegyűltek a katonák és a különböző egyesületek tagjai és fáklyámenetben vonultak végig a város uccáin. Este a várost kilivilgították.

— **A ljubljani nemzeti kaszinó erkélytermében ravatolták fel dr. Zserjav Gregor holttestét.** Ljubljánból jelentik: A csütörtökön elhunyt dr. Zserjav Gregor volt miniszter holttestét pénteken este Ljubljánába szállították és szombaton az ottani nemzeti kaszinó erkélytermében felravatolták. A ravatalt rengeteg koszoru borítja. Dr. Zserjav temetése vasárnap délelőtt tizenegy órakor lesz.

— **Közégségi orvosi kinevezések.** Bácskoprovo-csólóról jelentik: A beogradi tartomány főispánja dr. Lambrin Mirkót vezető közégségi orvossá, dr. Stiefelmayer Ádámot pedig közégségi orvossá nevezte ki Petrovozelóra.

— **Gyászistentisztelet a Drávába fulladt noviszdai semmitörvényes bíró emlékére.** Noviszdáról jelentik: Dr. Kutyananin Jován noviszdai semmitörvényes bíró az elmúlt évben június 29-ikén csónakázás közben Oszljeken a Drávába fulladt. Szombaton Noviszdai gyászistentiszteletet tartottak emlékére. A gyászmissza megjelentek dr. Dimsics Alekszandar semmitörvényes elnök vezetésével a semmitörvényes bírók, dr. Ignatovics Nikola felebbviteli bírósági elnök és dr. Gyurgyev Bosko felebbviteli bírósági alelnök vezetésével a felebbviteli bírák és dr. Belajdzsics Vladimir törvényes elnök vezetésével a törvényes elnökök, valamint több járásbíró, számos noviszdai ügyvéd és Vilics Márkó tanítóképzői igazgató.

— **Trockij újabb levélben kérte az angol kormány tagjaitól a beutazási engedélyt.** Konstantinápolyból jelentik: Trockij újabb levelet intézett Macedonaidhoz, Thomashoz és Snowdenhez, amelyben újra kéri az Angliába való beutazási engedély megadását. Abban az esetben, ha Anglia nem teljesíti kérését, Trockij hasonló kérelmet intéz Németországhoz.

— **Jogerősen felülgezesztették Jurigát papi hivatalának gyakorlásától.** Prágából jelentik: A Slovák közli a nagyszombati egyházi bíróságnak Juriga képviselő ellen hozott ítéletét, amelyet a nyitrai egyházmegyői főtörvényesek is megerősített. Az így Jogerősen vált ítélet felülgezesztéssel Jurigát papi hivatalának gyakorlásától és megszünteti illetékeit. Az ítélet indokolása szerint Juriga rágalalmazást követett el, midőn Hlinka ellen a sajtóban sértően nyilatkozott. A Slovák szerint Juriga ügyel ezzel még nincsenek elintézve, mert Hlinka a világi bíróságnál is több feljelentést adott be Juriga ellen.

— **Képzőművészeti Szentán.** Szentáról jelentik: Eskisevics Váza és Bakovics Szeptán festőművészek képzőművészeti pénteken nyílt meg a városháza dísztermében. A két művész mintegy hatvan festményt állított ki. Eskisevics Oroszországban a szentpétervári festőakadémia növendéke volt. Korfui és makedóniai háborús képei, továbbá római tárgy festményei, a »Via Appia Antiqua« és a katakombák nagyon szép. Bakovics Bukovac prágai tanár legtehetségesebb növendéke volt. Különösen a dalmát és montenegrói népviselet érdekli. A ruházatot, a gyöngyöket, a színes kendőket szinte tulzába menő aprólékosan és műgonddal dolgozza ki. A dalmát lány, a »Harambasa«, továbbá »Szusáki menyecske« című képei díszel a kiállításnak. A kiállítás nyolc napig marad nyitva.

— **Szombati sporteredmények.** Péter és Pál napján több helyütt voltak futballmérkőzések. Zagrebban a Prága-Zagreb városközi mérkőzés 3:3 (2:1) eredménnyel végződött, Noviszadon a zlini Bata 3:1 (2:0) arányban legyőzte a Radnicskit. Oszijeken a beogradi Szoko-Hajduk mérkőzés 5:5 (3:2) arányban eldöntetlenül végződött és Sabácon az oszijekli Gradianszki 2:1 (1:1) arányú vereséget szenvedett a Maesvától. — Budapesti uszóverseny volt, amelyen Bárany István a 100 méteres távon 1 p. 01 mp. alatt győzött, az 5x50 méteres stafétát a Szegedi UE nyerte 2 p. 23.2 mp. idővel és a 400 méteren Tarródi 5 p. 24.6 mp. alatt lett első.

— **A szubotical görögkeleti egyházközség egy-millió dinár értékű agrárbank-részvényt jegyzett.** A szubotical görögkeleti egyházközség pénteken gyűlést tartott, amelyen elhatározták, hogy egy-millió dinár értékű szabadalmazott agrárbank-részvényt jegyez az egyházközség.

— **Nyomdászkiállítás.** A szubotical könyvnyomdászok szakcsoportja június hó 30-ikán nagyszabású kiállítás rendezte a palicsei akácus erdőbe. A kiállítás látni minden körben oly nagy érdeklődés nyilvánult meg, hogy a rendezőség kénytelen a viláms közlekedésén kívül autóbusszjáratokat is indítani. A kiállítás egész napján a szórakozások minden formájáról gondoskodás történt. A kiállításnak hideg ételeket és italokat szolgáltak fel. Autóbusszok indulnak reggel hat órakor a városházától az akácusig tíz dinár viteldíjért. A palicsei földmivesséskolai megállótól az akácusig öt dinár a viteldíj. Kedvezőtlen idő esetén a kiállítását jövő vasárnap tartják meg. A zenét a szubotical tüzoltózenekar szolgáltatta.

— **Házasság.** Handler Aranka (Titel) és Roth Béla (Velikibeeskerek) házasságot kötöttek. (Minden külön értesítés helyett.)

— **Kiegészítő képesítő vizsgák a szubotical tanítóképzőben.** A szubotical tanítóképzőben most tartották meg azoknak a kiegészítő képesítőjét, akik külföldön szerzett, vagy régi diplomájukat akarták nosztrifikálni. A vizsgák igen gyenge eredménnyel végződtek. Öt felölt közül Niedermann Vilmos szubotical tanító tette le a kitűnő eredménnyel a vizsgát, míg két felöltet három hónapra, kettőt pedig egy évre vették vissza.

— **Diplomált jogászok.** Protics Sztolanka, Protics Márkó szubotical görögkeleti lelkész leánya sikerrel levizsgázott a szubotical jogi fakultáson és jogi diplomát nyert.

— **Beiratkozások a szubotical polgári fiúiskolába.** A szubotical polgári fiúiskolába a beiratásokat az I. osztály tanulói részére június 29. 30. és július 1-én tartják meg mindennap délelőtt 8-tól 12 óráig. A tanulók szülei kíséretében jelenjenek meg és hozzák magukkal születési anyakönyvi kivonatukat, az elemi iskola IV. osztályának elvégzéséről szóló bizonyítványukat, egy jelentkezési ívet öt dináros okmánybélyeggel és husz dinárt az egészségügyi alap javára.

— **Noviszdai cigányzenekar Szubotícán.** Noviszdáról jelentik: Rada Sándor jó hírű cigányzenekara, amely két éven keresztül a noviszdai Kraljica Mária-szállóban hangversenyzett, a közeljövőben Szubotícára jön és a szubotical Városi kávéházban fog esztéknként muzsikálni.

— **Dr. Füst Sándor novivrbászi orvos tanulmány-utra utazott.** Július 20-ikán ismét megkezdte rendeléseit.

— **Az amerikai zsidó távirati ügyek vezetője Beogradban.** Beogradból jelentik: Néhány nap óta Beogradban tartózkodik Landau Jakab amerikai újságíró, az amerikai zsidó távirati ügynökség igazgatója. Landaut szombaton kihallgatáson fogadta Marinkovics Voja külügyminiszter és Maszuranics Zselimir kereskedelmi miniszter. Landau Jakab Beogradból Zagrebba utazik, hogy az ottani zsidóság helyzetéről érdeklődjön.

— **Elhagott állományok.** Zagreből jelentik: A zagrebi Száva-parton a múlt év október 9-ikén a védőtöltésnél dolgozó munkások egy biciklit és egy kabátot találtak a töltés mellett. A kabát zsebeiben bucsulevél volt, amelyben Kodonjak Mirosláv zagrebi kárpitomester elbucsuzik a feleségétől és közli vele, hogy nyomasztó anyagi gondjai miatt öngyilkosságot követett el. A bucsulevél alapján a hatóságok bizonyítottan vették az öngyilkosság tényét, noha a holttest azóta sem került elő. Az ügyben a napokban megleg fordulat történt. Szokopljában az ottani csendőrség csalások és sikkasztások gyanúja miatt letartóztatott egy kárpitomestert, aki Biatnik Mirkonak nevezte magát és azt állította, hogy zagrebi illetőségű. A szokopljei csendőrség ebben az ügyben átiratot intézett a zagrebi rendőrhatalóságokhoz és mellékelte az állítólagos Biatnik fényképét is, amelyről kiderült, hogy a büncselekmények gyanúja miatt letartóztatott ember nem más, mint Kodonjak Mirosláv, akiről azt hitték, hogy öngyilkos lett. A zagrebi hatóságok megkeresésére Kodonjakot Zagrebba szállították, ahol a kárpitomester kihallgatása alkalmával beismerte, hogy természetesen helyezte el a kabátot, a bucsulevélét és a biciklit a folyóparton, hogy így azt higgyék, hogy a vízbe vetette magát. Elmondta, hogy hitelezői rendkívül szorongatták az öngyilkosság megjárásával akart megszabadulni nyomasztó adósságaitól. Az állományokat letartóztatták.

— **Eljegyzések.** Singledi Terike (Sztarakanizsa) és dr. Bauderer Fülöp orvos (Bulkes) jegyesek.

— **Szabó Ilonka (Petšizkiszvetnikola) és Rudics László (Szubotica) jegyesek.**

— **Horvath János (Szubotica) eljegyezte Goldmann Ginuskát (Beograd).** (Minden külön értesítés helyett.)

— **Noviszdai belgyógyász Vrnjačka Banján.** Dr. Magasi Irma, a keresett noviszdai belgyógyász rendelését Vrnjačka Banján megkezdte.

— **Uj diplomált jogász.** Magó Károly egyetemmel hallgató a szubotical jogi fakultáson jogi diplomát nyert.

— **A szombori tanítóképzőintézet gyakorlati elemi iskola évről ünnepje.** Szomborból jelentik: A szombori tanítóképző intézet gyakorlati elemi iskolája vasárnap rendezte meg nagy sikerrel évről ünnepélyt, amelyen az elemi iskolai növendékek énekszámokkal, szavalatokkal és tornagyakorlatokkal szerepeltek. Az ünnepélyen nagy és élénk közönség jelent meg és szeretettel megtapsolta az ügyes kisdíkokat. A nemzeti himnusz éneklésével kezdődött meg az évről ünnep, majd az első osztály növendékei közül Katyánszki Milenkó, Masirevics Gyula, Löwy Andrija, Szavics Borivoj, Vukicsevics Petár, Wamoscher Imre és Konyovics Milos mondtak el egy-egy verset. A program harmadik pontja énekszám volt: a negyedik osztály nyolc tanulója szépen és fejelemzetten adta elő az »U ranama« című dalt. A második osztály növendékei közül Kovacsics Zsujovjin, Konyovics Bosko, Nikolics Szvetisláv, Szekules Vujadin, Najnadovics Milán, Topalov Vitomir, Cvrkusic Nikola, a harmadikosok közül Najnadovics Gyorgye, Szántó Iván, Brunner László, Vasziljevics Velimir, Kaufmann László, Terzics Sztován és Müller János, a negyedikesek közül pedig Angyelkovics Alekszandar, Brankov Vladimir, Cucuba Milán, Kolarov Dusan, Bakanjac Milvoj és Popov Szlobodán adtak elő szépen és értelmesen egy-egy verset. Masirevics Nikola negyedik osztályú tanuló monológja, valamint a harmadik-negyedik osztályosok tornagyakorlatai is szép sikert arattak. Misor után kiosztották a jutalmakönyveket, amelyeket az iskola igazgatósága ajándékozott a szorgalmas és jó előmeneteli diákoknak. A minden tekintetben sikerült iskolai ünnepély megrendezéseért Terzin Zsvikó igazgatót, továbbá Mándics Jócó, Imbrojev Lázár és Cucumja József tanítókat illeti elismerés.

— **Őn lesz az, aki a »MIRAT« széleskörben fogja terjeszteni, mert kellemes, nem keserű, sós ízűnél fogva, hatásos máj, lép, epe, vese és gyomorbetegségeknél.** A »BABY« gyermekkeserűvíz csodás eredményeket teljesít. MIRA az utóbbi évek legnagyobb természeti adománya, a klinikák professzorai megfellebbezhetlen véleménye szerint minden eddig felülmúl.

Vizálás

A noviszdai hidrotechnikai hivatal jelentése szerint a Jugoszláv vízek mai állása a következő: Duna: Pezdán 310 (–8), Apatin 400 (–13), Boszjevo 394 (–16), Palánka 322 (–14), Noviszd 323 (–15), Zemun 206 (–6), Pancsevo 271 (–9), Szmederevo 360 (–6), Orsova 314 (–2), Dráva: Oszijek 170 (–10), Száva: Zagreb 90 (+162), Siszak 90 (+119), Jasenovac 141 (+16), Brod 165 (+2), Sabac 89 (–8), Beograd 232 (–8), Tisza: Becsej 192 (+2), Titel 340 (–6).

Csém öngyógyító, maion- és minden különleges műszaki célra és meszelő c. legolcsóbb árban készülnek

NAGY JÓZSEF

keletű, háztartási cikkek, kert és utazó gariták szaküzletében
Subotica, Strossmajerova ul. 7 4587

Ahol minden kívánság teljesül

A napokban nyílik meg Faragó Béla modernül átalakított hentes és mészáros üzlete Modern gépekkel felszerelve, finom hentesáru előállítására rendezkedett be a legrégibb szuboticiai husiparos

A közel napokban csendben, minden rikkító hangzatos dobszó nélkül megnyílik Szuboticán egy új modern hentes és mészáros üzlet, amely hivatalosan különleges helyet betölteni a hasonló üzletek sorában. Faragó Béla szuboticiai hentesmester a modern kor követelményeinek megfelelően átalakította és kibővítette a Strosmajerova-uccában, a Halpiacon levő üzletét.

Faragó Béla neve eddig is az előnyösen ismert emberek nevei között szerepelt. Szolid, megbízható üzletember volt, aki főcéljának tekintette a vásárló közönség igényeinek minél pontosabb, szakszerűbb pedánsabb és előnyösebb kielégítését. Mindenkor bizalommal keresték fel a vásárlók és ez az évek óta megnyilvánuló bizalom teremtette meg azt a kivételes nevet és forgalmat, amellyel Faragó Béla cége méltán dicsekedhet. Most elérkezettnek látszott az idő arra, hogy a csendesen működő cég kilépjen rezerváltságából és bekapcsolódjék a modern üzleti élet szélesebb körű áramlatába.

Faragó Béla megnagyobbította és új osztályokkal bővítette ki üzletét, hogy fokozott mértékben eleget tehessen a vásárló közönség kívánalmainak, igényeinek és óhajainak

Ez az átalakítási processzus most ért el fordulópontjához és az új műhelyekben tett látogatásunk meggyőződt bennünket arról, hogy Faragó Béla el fogja érni a célját: a közönség bizalmának fokozottabb megnyilvánulását cége mellett.

Faragó Béla hentesáruk előállítására rendezte be üzletét. Az udvarban már készen állnak a helyiségek és a modern gépek. A modern technika vívmányainak igénybevételével a speciális gépek segítségével el lehet érni azt, hogy a felolgozandó húsárut emberi kéz alig érinti meg. A csodálatos gép végez minden munkát a legapróbbtól a legnagyobbig.

Mindenütt ragyogó tisztaság fogad bennünket, a hófehér majolika-kockákban bevont műhelyfal vakítóan csillog, éppen így a fursábnál-fursább gépek, amelyek úgy sorakóznak fel a fal mentén, mint a katonák. A motorok zúgnak, a szíjak szaladnak felettünk. Villanyos huzdaraló, amely tökéletesen felaprózza a húst anélkül, hogy emberi kéz érintené,

ott állanak a porcellán fehérségű speciális keverőkádák, amilyenekkel senki nem rendelkezik.

Olyan pontosság és rend van, hogy szinte félve lép az ember ebben a fehérségben. Egy kis teremben a zsírolvasztó üstök állnak. Ez egy van megkonstruálva, hogy az olvadó forró zsír kanyargó csöveken automatikusan folyik le a zsírkádákba, anélkül, hogy a szabad levegő érintené és behullana valami tisztátalan anyag. Itt van a füstölőtelep is. Kis cellák, amelyekben szabályosan éri a füst a húst.

Legérdekesebb a hűtőház, ahol öröklés jeges a levegő, akármilyen meleg van odakint.

Pent a menyezeten jeges csövek szaladnak és az öröklés keringő hideg víz hűti a szoba levegőjét. Aztán jönnek a fehérfalú raktárak s nagy tiszta fehér asztalok.

Az üzlethelyiség olyan, mint a mesében a cukorkafalu házikója.

Minden fehér, márványok, majolikák, mérlegek, a falak, a pultok, minden fehér. Itt két osztály van: a huskimérő osztály és külön a hentesáruk osztálya.

*

Faragó Antal negyven évvel ezelőtt alapította a céget. Faragó Béla tíz évvel ezelőtt vette át apjától az üzletet, amelyet töretlen szorgalommal a mai nívóra fejlesztett és ezekkel az új beruházásokkal a legszebb, leghigiénikusabb, legmodernebb szuboticiai üzletek sorába emelt. Faragó Béla a következőket mondotta az üzlet céljairól:

— Azt akarom, hogy a közönség azzal a tudattal lépjen be az üzletembe, hogy a lehető legjobb húst és a lehető legfinomabb hentesárust kapja.

Minden kívánságot teljesíteni akarok. Aki ilyen húst kér, olyant kap mindig és mindenkor. Nem fordulhat elő, hogy a háziasszonynak itt azt mondják, kérem ilyen húst vagy ilyen rész már nincs, elfogyott és helyette ugyanolyan néven mást kapjon.

— Itt mindenki azt kap, amit kér. Ami pedig a hentesáru osztályt illeti, a közönség a legfinomabb készítményeket kapja. Felvágottak, hideg husok, speciális luxuskészítmények, füstöltárak,

mind házilag és nem gyárilag készülnek. A főcél az, hogy izletes házi készítményeket kapjon a közönség.

A hentesárukat a legkiválóbb szakemberek felügyeletével és közreműködésével készítik.

*

A látottak és a hallottak arról győznek meg bennünket, hogy Faragó Béla célkitűzései nem maradnak igéretnek. A napokban nyílik meg az új üzlet és ettől a naptól kezdve a közönség

bármikor megsejtheti a műhelyek szép berendezését és ismerkedhet a hentesáru előállításáról, a higiénikus rendről. Az üzletben naponta friss marla, borjú és sertés husokat, valamint finom hentesárukat kaphat a közönség a legújanszabab áron.

Faragó Bélának, a komoly üzletembernek kijelentésével és az az ígérete, hogy az árakat lényegesen le fogja szállítani, messzemenő reményeket keltenek a közönség körében, amely most még fokozottabb támogatásban fogja részesíteni az új szépen induló komoly céget.
R. B.

— **Rabbiklató szónoklat.** Dr. Gerson József, a tudós szuboticiai főrabbi kiadta azt a hitszónoklatát, amellyel a losonci zsidó hitközség meghívására az ottani új főrabbit beiktatja állásába. A beszéd művészi felépítésével, szuggesztív pátozával és a benne kifejtett gondolatok magasrendű értékével teljes mértékben rászolgált a nyomdafestékre. Különösen megragadó a beszéd első része, amelyben a szónok, aki losonci születésű, édesapja emlékét aposztrofálja. Ezután a szónok a zsidó nemzeti eszme reneszánszát helyezi a Szentírás perspektívájába és végül a papi hivatást méltatja illethet szavakkal. A csinos kiállítású füzet az egyházi szónoklás rendkívül becses alkotását örökíti meg.

A szentiai Gazdakör csóka tanulmányútja. Szentáról jelentik: A szentiai Gazdakör ötven tagja Novosz János gazdaköri titkár vezetése alatt Vidovdan napján átrándult Csókára, ahol Schwarzenbrunnen Henriknek, a magkisérleti telep igazgatójának kalauzálása és szakszerű magyarázata mellett megtekintették a Léderer-féle mintagazdaságot, a méneseket, sertéshizlalókat, a téglyagyárt, szeszgyárt, sajtiparcellát, a nemesített maggal beültetett területeket és a borpincéket.

— **Gyilkosság egy dinár miatt.** Oszijekről jelentik: Strizivojini szlavóniai községben április 20-án este nagyobb társaság tért be az »Utolsó garas«-hoz címzett korcsmába. A társaság tagjai kevés bort ittak és kényeret ettek és abban állapodtak meg, hogy a cechet közösen fizetik. Amikor fizetésre került a sor, Zrnics Martin vrpoljei lakos kijelentette, hogy ő fizeti a magáét. Knezsevics Ádám strizivojini lakos szemrehányást tett neki, hogy egy dinár miatt megszegi a megállapodást, mire Zrnics felugrott, előrántotta bicskáját és kilenc szurással megölte Knezsevicsét. Most tárgyalta ezt a bűnügyet az oszijekai törvényszék. Zrnics önvédelemmel védekezett, de a tanúk ellene vallottak. A bíróság Zrnicset négyévi fegyházra ítélte. Az ügyész és a vádlott is felebbezték.

Arcfilmezen mindenki! Díjtalan felvilágosítás és prospektus: Drogerija »Nada«, Subotica.

Dr. Salamon Frigyes volt szuboticiai ügyvéd irodája jelenleg Novoszadon, Safarikova ulica 6, szám alatt (Roth Manó házában) van.

Gerber-féle Góllát barna sör zamatos, tápláló, izletes és pótolhatatlan.

Dr. Wolf Gyula hazaérkezett, rendelését folytatja.

Sava g. Medjanski Subotica, Zlata Juraković iz Makarske venčat će se 30. juna c. g. u ovdajnoj pravoslavnoj crkvi u 11 1/2 satcva.

Új teniszklub Sztaribecsejéről jelentik: A sztaribecseji szerb ifjúság új tenisz klubot létesített. A klub a Vojvoda Putnika uccában épített pályát. Az új klub ideiglenes vezetősége a következő: elnök dr. Lázics Emil, titkár Krsztonozsics Marinkó, pénztáros Horvácki Lázár, pályafelügyelők Kékics Jován és Faragó Imre.

— **A noviszadi pénzügyigazgatóság felhívása a volt osztrák-magyar monarchia hatóságai által konfiskált vagyontárgyak ügyében.** A noviszadi pénzügyigazgatóság felhívja azokat a jugoszláv állampolgárokat, akiknek vagyontárgyait a volt osztrák-magyar monarchia vagy Olaszország hatóságainak rendelete folytán konfiskáltak, fizetetlenül elrekvirálták vagy pedig más módon kobozták el, hogy kárigényeiket bizonyító okmányaik csatolása mellett, mielőbb jelentésk be a noviszadi pénzügyigazgatóságnál.

Dr. Salamonné Kassovitz Erzsi Mensendieck-rendszerű szüneteltető tornafolyama július 1-én kezdődik. Jelentkezés délelőtt 9—11 és délután 5—7 óra között Noviszadon, Futoski put 117.

Meghűlésnél, náthalásznál, mandulalobnál, torokgyulladásnál, idegfájdalmaknál, inszorgatásnál naponta fél pohár természetes »Ferenc József« keserűviz rendes gyomor- és bélműködést biztosít. Egyetemi orvostanárok véleménye szerint a »Ferenc József« víz hatása gyors, kellemes és megbízható. Kapható gyógyszerárakban, drogériákban és fűszerüzletekben.

— **A noviszadi Vidovdan-telep szlovája.** Noviszadról jelentik: A noviszadi Vidovdan-telep pénteken ünnepelte meg ötödik házi védszentünnepét, amelyen a város részéről Lakics Jován polgármesterhelyettes és dr. Adamovics Péter városi tisztí főorvos vettek részt. A kalácsszegést és az egyházi szertartást Milics Tósz görögkeleti plébános végezte. A szlován Lakics János polgármesterhelyettes, dr. Adamovics Péter és dr. Rajkovics Misa tartottak beszédet. A Vidovdan-telep lakossága Maties Vojislav hírlapírót, a Vreme noviszadi munkatársát, a telep tiszteletbeli tagjává választotta.

— **Raile Károly kulai katolikus plébános ezüstmiséje.** Kuláról jelentik: Meleg ünneplésben részesítették a kulai katolikus hívek plébánosukat, Raile Károlyt, pappá való felszentelésének huszonötödik évfordulóján. Raile Károly kulai plébános működése alatt kiváló érdemeket szerzett. A hitélet emelése, új harangok beszerzése, a templom és kálvária renoválása, a temető rendezése, a hősök emlékszozábrának felállítása, az ifjúsági egyesületek szervezése működésének utjelzői. Az ünneplés június 28-án este szerenáddal kezdődött. Péter és Pál napján tartotta az ünneplést plébános ezüstmiséjét. Hívei az alkalommal ezüstbrokát miseruhát ajándékoztak lelkipásztoruknak. Az egyházak és az egyesületek képviselői mise után a paplakban gratuláltak az ünneplőnek. Délben háronszáz terítékes ünnepi ebéd volt a »Sárgakert« helyiségben.

Dr. Majoros István fog- és szájspecialista július és augusztus hónapokban rendel 7—1 óráig. Délután, valamint vasár és ünnepnapokon nem rendel.

— **Évzáró vizsga a vrsaci püspöki kántoriskolában.** Vrsacról jelentik: A vrsaci püspöki kántorképző iskolában a napokban tartják meg a vizsgákat. A jövő tanév szeptemberben kezdődik és a tanfolyam egy-két évig tart, aszerint, hogy kinek milyen az előképzettsége. Idősebbek fél év alatt is megszereshetik a kántori oklevelet. Érdeklődőknek bővebb felvilágosítást nyújt Ochaba István egyházi karnagy, vagy a vrsaci plébanihivatal.

— **A kikindai maturánsok.** Kikindáról jelentik: Gyorgyevics Mihájlo gimnáziumi igazgató elnöklelte alatt tartották meg a kikindai gimnáziumban az érettségi vizsgákat. Az érettségi sikerrel tették le a következők: Boskov Pál, Glogovcsán Isván, Dorcsics Mirkó, Gyukinesin Katica, Lakay Mileva, Rackov György, Rackov Milivoj és Relyin Milán. Három tanulót egy évre visszavetették.

Dr. Tabakovíc Pál ügyvéd megnyitotta ügyvédi irodáját Szuboticán, Manojlovičeva ucca 7. szám alatt, dr. Pletkoszics kir. közjegyző palatájában.

— **Meggyilkolta apását.** Beogradból jelentik: A pristina törvényszék pénteken érdekes bűnügyet tárgyalt. A vádlottak padján egy Jankovics Jován nevű cigány ült, akit az ügyészség azzal vádolt, hogy két arnauta segítségével meggyilkolta az apását, Szimics Mirát és a holttestet a háza udvarán levő mély kutba dobta. A büntényt néhány nappal később felfedezték és a csendőrség gyanúja nyomban Jankovicsra terelődött, akiről köztudomású volt, hogy ellenséges viszonyban állt az apásával. A cigány rövid tagadás után beismerte a bűntényt és megnevezte büntársait is, akiket szintén letartóztattak. A pénteki tárgyaláson Jankovics megismételte beismerő vallomását és bevallották a bűnrészességet az arnauták is. A bizonyítási eljárás lefolytatása, valamint a perbeszéd elhangzása után a bíróság husz-husz fegyházra ítélte az apógyilkos cigányt. A két arnauta is husz-husz évet kapott.

Landau Juliska szüneteltető diáktánckurzusa július hó 3-án kezdődik délután öt órakor. Beiratkozás ugyanakkor Pašičeva 10, táncintézetben.

— **A szuboticiai gyorsíróiskola közönete az adakozóknak.** A szuboticiai gyorsíróiskola igazgatósága nyilvánosan mond köszönetet azoknak a vállalatoknak és személyeknek, akik az intézet jó előmenetelű növekedéi részére az évzáró vizsgák alkalmával pénzbeli adományt adtak. Az adakozók névsora: Lloyd, Opsta Privredna Banka, Opsta Kreditna Banka 300—300 dinár, Prva Hrvatska Stedionica 200, Jugoszlavenszka Banka, Városi Takarékpénztár, dr. Fenyves Ferenc 100—100 dinár, dr. Pirnitzer Mihály, özvegy Hartmann Rafaelné, dr. Kalmár Elemén, Goldmann-bank, Székely Mátyás, Krausz Miksa, Ruff-testvérek, Weicentfeld és Társa 50—50 dinár, dr. Révészné Krausz Lenke, dr. Ney László, Brummer Gyula, Szenes 25—25 dinár. Sugár Manó, Sár Sándorné cég, Konráth d. d., Rotmann-gyár, Maricsics és Jankovics, Litmann-testvérek, N. N., Sporer Mór, Dávid Vilmos, Herczl Jenő, Lifka Sándor, Klein Géza, Gingold, N. N., N. N., N. N., 20—20 dinár, több kisebb adománnyal együtt, amely 150 dinárt tett ki, összesen 2740 dinár. A jutalmakat a következők kapják: Nagy Torma Ilona 400 dinárt, Balázs Imre 250, Burghardt Mihály 250, Milánkovics Katica 200, Miklósz Ilona 200, Wohl Laura 400, Balogh Aranka 250, Frankl Irén 250, Winkler Frida 200, Brcan Zora 150, Biermann Iholya 120 dinárt.

Saját magát okolja az az asszony, aki egészségét a nagymosás alkalmával tönkreteszi. Persil-lel kell mosni, ezzel az önműködő, fehérítőmentes, teljesen ártalmatlan mosószerrel, amely a nagymosás munkáját a legkisebbre redukálja.

— **Befejezték az érettségit a becskerekeli főgimnázium magyar tagozatán.** Becskerekéről jelentik: A becskerekeli főgimnázium magyar tagozatán Vrhovac Radivoj miniszteri vizsgabiztos elnökele alatt befejezték az érettségi vizsgálatokat. Az érettségire harminckilenc tanuló jelentkezett, akik közül huszonkilenc sikerrel tette le a maturát. Kitűnő eredménnyel érettségiztek négyen: Géczy Márta, Borsodi Ferenc, Várady József és Neumann István. Jelesen érettségiztek ötven: Biletz Sári, Hammes Klára, Indrikovics Péter, Czarda Ede és Korsós Tibor, érettek huszan: Appler Ernő, Barna Dezső, Borai József, Draxler Brunó, Jedicska Gábor, Jung József, Laczko Vilmos, Megyeri Sándor, Módosi Magda, Pinkert István, Praszák Margit, Román István, Szelgrád Antal, Tunner Lajos, Turn Mihály, Heklai Pál, Csányi Sándor, Svatje Frigyes, Sepsei István és Sütő Ernő.

— **Eltűnt egy sztaribecsei kereskedősejő.** Sztaribecsejről jelentik: Károlyi József sztaribecsei levélhordó bejelentette a rendőrségnek, hogy István nevű tizenhétéves fia, aki a Schik és Spitzer gyarmatára nagykereskedésben volt alkalmazásban, mint segéd, csütörtök reggel eltűnözött hazulról és azóta nyomára vesztett. A rendőrség az eltűnt fiatal ember felkutatására megindította a nyomozást.

F. NASSAU elismert pedagógus
szünidei otthona és internátusa
VÖSLAU, Schlumbergerstrasse 20
Német nyelvoktatás 4073 Prospektus

— **Verekedés a csárdában.** Sztaribecsejről jelentik: Véres verekedés zajlott le Sztaribecsei határában, a topolai uton levő Karácsonyi-féle csárdában. Több vendég szórakozott a csárdában, amikor hirtelen felpattant az ajtó és berohant három legény: Patai István, Darázs István és Natyuk József, akik rátámadtak a bennlévőkre, majd az egyik legény odaugrott Galac Ferenc napszámoshoz és a mit sem sejtő embert ütni kezdte. A vendéglőben tartózkodók közül Nagy György gazdálkodó csitítani igyekezett a legényeket, mire azok rátámadtak és a segítségére siető Sziveli Márton napszámossal botokkal bevették a fejét, úgy hogy véresen összeesett. Időközben valaki értesítette a rendőrséget, amely csakhamar megjelent a helyszínen, a legények azonban a rendőroket is botokkal és bicskával fogadták. Nagy nehezen sikerült a verekedő legényeket lefegyverezni. Megindították ellenük az eljárást.

— **Érettségi a vrsaci főgimnáziumban.** Becskerekéről jelentik: A vrsaci főgimnáziumban véget érték az érettségi vizsgálatok, amelyeken Petrovics Szvetilav miniszteri biztos elnökölt. Az érettségire tizenhat jelölt jelentkezett, akik közül egyet, Reichert Györgyöt felmentették a szóbeli alól, négyet három hónapra visszautasítottak. Sikeresen tették le az érettségit a kisebbséghez tartozó diákok közül Heim János, Krón Ede, Lukinics Dezső, Navra Károly és Prandel Emil.

Ágnes krémtől gyönyörű lesz

— **A sztaribecsei magyar dalárda is résztvesz a kanizsal dalosversenyen.** Sztaribecsejről jelentik: A kulai dalosversenyen résztvevő dalárdák elnökei határozatot hoztak, hogy egy évben csak egy dalosverseny tartható. Erre való tekintettel a sztaribecsei Polgári Magyar Dalkör vezetősége lemondta a sztaribecsei versenyen való részvételt. A kanizsai iparos és polgári dalkör, amely a versenyt rendezi, felkérte a sztaribecsei dalárdát a versenyen való részvételre, mivel a nagy költségek miatt a versenyt nem halaszthatja el. A sztaribecsei dalárda vezetősége elhatározta, hogy résztvesz a versenyen.

— **Felmentették a sikkasztás vádjá alól az apatini Halászlai Központ volt pénztárnokát.** Noviszádról jelentik: A noviszadi törvényszék a napokban tárgyalta Kátics Ilija, az apatini Halászlai Központ volt pénztárnokának bünpörét. Kátics Iliját 1926-ban a Halászlai Központ akkori főnöke feljelentette, hogy 12.000 dinárt sikkasztott a Halászlai Központ pénzből. A fő tárgyaláson Kátics tagadta, hogy sikkasztott és behízonnyította, hogy részéről semmi mulasztás nem történt. A bíróság rövid tanácskozás után felmentette Kátics Iliját a sikkasztás vádjá alól és a kincstárt a perköltségek viselésére ítélte. Az államügyész megnyugodott az ítéletben és így az íogerős.



TRENCSEN TEPLIC

fürdő a Kárpátok gyöngye (Csehszlovákia)

a reumás, csuzos és ízületi-betegek Mekkája.

Legerősebb kénés hőforrások és rádionaktív kénés iszap.

Festőien szép fekvés. Internacionális közpénz. Grand Hotel, legmodernebb kényelem, Sina-gyógyház a források főlé építve. Sportalkalmak, szórakozások. Utazási kedvezmények. Prospektus és felvilágosítókat ad a Fürdőigazgatóság és minden utazási iroda.

RÁDIÓ

A Bolygó hollandi a rádió vasárnapi műsorán

Jugoszláv zeneszerzők műveit közvetíti hétfőn a beogradi leadó

Vasárnap és hétfőn változatos a rádió műsora. A beogradi leadó nem közölte velünk idejében a héli műsorát és így azt a vasárnapi rádiómellékletünkben nem hozhatjuk. A hiányt úgy pótoljuk, hogy naponta közöljük a beogradi leadó aznapi műsorát. Vasárnap a beogradi leadóállomás a következő műsorral szerepel:

11.20: Hivatalos vizállásjelentés a külföld részére. 11.35: A napi program bemondása. 11.45: Hivatalos vizállásjelentés a belföld részére. 12.00: Pontos időjelzés. 12.10: Gramofonhangverseny. (Edison Bell Penkala lemezek). 13.15: Hírek. 17.30: A királyi gárdazenekar hangversenyének közvetítése Topcsiderből. (Féltátra hangverseny és tánczene). 20.00: Flóta és harmonika hangverseny Milutinovic A. és Samovac R. népekesek közreműködésével. 20.45: Dalok, énekek. 21.30: Dr. Milojevic professzor: Uj-Ujdonságok a biológia területéről. 21.55: Hírek (Politika). 22.10: Vidám zene. Kvartett, duettek és szólóedadások különböző hangszerek kíséretében. Előadják a beogradi királyi opera zenekarának következő tagjai: Fr. Fomer, D. Wycstein, dr. Bauer, W. Orel (kürtösök), H. Elischer, Fr. Belfin és V. Riha fagott. — 1. Neithardt: Den Schönen Heil, 2. P. Lincke: Volt egyszer, 3. Ungehein: A vidám kürtösök, 4. Kröpsch: Pantázia a »Mély pincéből« c. bordalból. 5. Tosti Sorrento, szerenád, 6. Reichart: A róza képe. 7. Fr. Liffl: Az ellenséges ikertestvérek.

Zagreb operaelőadást tűzött programjára és előadásra kerül Wagner »Nürnbergi mesterdalnokok« című operája (20.45). Operaelőadást nyújt Róma is, innen a »Parasztbecsület« hallható (21.00). Nápoly szintén operaelőadást közvetít (21.02). München Gluck »Orfeus és Euridike« című operájával szerepel (20.00)

és ezt megelőzően hangverseny lesz, amelynek műsorát Beethoven-hegedűszonátáiból állították össze. Müdnó Verdi »Nabokodonazor« című operájának előadását közvetíti (20.25). Kölnből Wagner »Bolygó hollandiját« kapjuk (20.00).

Nívós hangversenyt nyújt Brüsszel (20.15) és Stuttgart, amelynek leadója angol zenét közvetít (19.00).

Beograd hétfői műsora: 11.20: Hivatalos vizállásjelentés a külföld részére. 11.35: A napi program bemondása. 11.45: Hivatalos vizállásjelentés a belföld részére. 12.00: Pontos időjelzés. 12.10: Gramofonhangverseny. 12.30: Gazdasági hírek, tözdejelentés. 12.45: A rádiókvartett hangversenye. Verdi: Rigoletto. — Kreisler: Schöne Rosmarin. — Tschalkowsky: Nocturne. — Schyette: Valse piquante. 20.00: Liubiszavljevics K. előadása: A munkáról és a gazdasági válságról. 20.25: A vajdasági egyetemi hallgatók tamburicazenekarának a hangversenye. 21.00: Cseksics Milán közoktatásügyi miniszteriümi inspektor: »A színészegyesület és a színház.« 21.25: Hírek. 21.35: A rádiókvartett hangversenye Mozart—Beethoven óra. Mozart Figaró házassága. Kis éjjeli zene. — L. v. Beethoven: Larghetto a II. szimfoniából. — Gyászinduló. III. Leonóra-nyitány. 22.40: Külföld részére: Élő jugoszláv zeneszerzők dalai és táncmuzsikái. Közreműködnek: Gyungyenac Zlata, a beogradi opera tagja és Maticscics Lovró, az opera karnagya.

A külföldi állomások közül hétfőn Brünn hangversenyt nyújt változatos programmal (20.00). Kattowitz Strauss-operettet ad (20.30). Lipsze »Zenés vándorképek« címmel rendez nagyszabású hangversenyt (20.00). Toulouse operarészletekkel szerepelt (20.30). Bécsben pedig a bécsi szimfonikusok zenekara ad monstre hangversenyt (20.00). Nápoly Donisetti egyik operáját tűzte hétfői műsorára.

KÖZGAZDASÁG

Szövetkezeti gabonaraktárak a buzatermelés szolgálatában

Szövetkezeti raktárak kal és vetőmagtisztító gépekkel fokozni lehetne a mezőgazdasági termelést

A naplápokban eddig megjelent cikkek kivétel nélkül gabonánk minőségének feljavítását, az olcsóbb termelést és a jobb értékesítési lehetőségeket tárgyalták és állandóan hangsúlyozták a szövetkezeti gabonaraktárak létesítésének sürgősségét otasz, csehszlovák és osztrák mintákra. Most, amidőn a baj a nyakunkba zúdult, napról-napra olvasunk cikkeket, amelyek majdnem kivétel nélkül azt tartalmazzák, hogy a buzáraak katasztrófális esését csak a kormány tudná megállítani. Különös jelenség ez nálunk, hogy mindent a kormánytól várunk anélkül, hogy magunk is igyekeznénk magunkon segíteni, vagy a bajokat megelőzni.

Tény az, hogy buzánk világpiaci árát nem mi magunk határozhatjuk meg, hanem az raitunk kívül álló faktoroktól is függ, mégis teljes határozottsággal állítható, hogy a bajok kuforrása saját magunkban, vagyis termelési rendszerünkben rejlik. Saját magunkban azért, mert a minőségi termelés nem fektetünk oly nagy súlyt, mint kellene olyan országban, melynek gabonatermő földjének nagy része kiscgazdák tulajdonában van, de azért is, mert a jó értékesítéshez nem teremtik meg azokat a lehetőségeket, amelyek megvonják a gazdát attól, hogy a spekuláció kénye-kévedve szerint kelljen termelését elkötavetyélni és ezáltal az árak leszorításában is aktív részt venni.

Képzelnék el, ha buzánk minősége felvehetné a versenyt az oly sokszor említett Manitóba I. búzával, ha a tarifális viszonyok is kedvezőbbé válnának, ha a szövetkezeti gabonaraktárak a standardizálás is megtörténne, ha az ilyen szövetkezetek a gazdákat mérsékelt kamat mellett megfelelő hitellel látnák el a be- raktározott gabonamennyiség arányában, előállhatna-e az az eset, hogy a gazda a termelési önköltségen lényegesen olcsóbban lenne kénytelen termelését eladni?

Ha a gazda a termelési költséget nem tudja csökkenteni, arra kell törekednie, hogy ugvaezen költség mellett a minőség csökkenése nélkül többet termeljen, vagyis ha a költség holdankint 1600 dinár és a hozam 8 métermázsra, akkor az önköltség métermázsánként 200 dinár, de ha termelését 9 métermázsára fokozhatja, az önköltség 100 kg.-ként 177 dinár, vagyis 11 és fél százalékkal csökken.

A többtermelés a minőség fokozása mellett csakis megfelelő vetőmagkiválasztás után érhető el. A mechanikai uton való vetőmagkiválasztás a gazdának olyan megtakarítást jelent, amely a termelési önköltség megállapításánál súlyosan esik a latba. A megfelelő vetőmagkiválasztás folytán legalább 10—15 százalék olyan magot menthetünk meg, amely ha a földbe került volna, nem jelentett volna kibodott pénz-nél egyebet. A mechanikai uton (vetőmagtisztítógép utján) kiselejtezett gyenge magvakból, amelyek épen nem, vagy csak igen gyengén csíráznak, vézna, fejletlen, életképtelen, elpusztuló növények keletkeznek, ami a gazdát érzékenyen károsítja.

A vetőmagtisztítógéppel már a vetésnél is 10 százalék megtakarítás érhető el és ha ezt a 10 százalék megtakarítást a fentemlített 11 és fél százalék mellé állítjuk, ez azt jelenti, hogy a gazdának holdanként 200 dináros termelési önköltsége kb. 20 százalékkal csökken, ami képezzé teszi a jugoszláv gazdát arra, hogy a jugoszláv búzával bármily viszonylatban eredménnyel vegye fel a versenyt. Jobbat, többet, olcsóbban termelni, csak ez lehet a jelszavunk és ha az eddigi üres frázisokat tettek váltják fel, nem kell félni a jugoszláv buza sorsát.

Több cikk utalt az olasz példára is és részletesen ismertették a szövetkezeti gabonaraktárak fontos misszióját a jobb és a többtermelés érdekében. Ezekhez hasonló szövetkezeti raktárházak felállítását nálunk mindaddig hiába sürgették. Beszélünk a buza márkázásáról, standardizálásáról, stb. de mindez üres frázis marad addig, amíg szövetkezeteink nem kapcsolódnak bele a termelési irányításába és a gabona értékesítésébe. A szövetkezeti gabonaraktárak nemcsak Olaszországban, hanem Csehszlovákiában és Ausztriában is igen fontos szerepet töltenek be a vetőmag előkészítésénél és a termények értékesítésénél.

A csehszlovák köztársaságban 140, a kis Ausztriában 85 szövetkezeti gabonaraktár van üzemben. Ezek a gabonaraktárak 4—7 emeletes épületek, amelyek modern magtisztító gépekkel vannak felszerelve és egy állami központi szerv ellenőrzése és irányítása mellett működnek. A gazdák itt készíttetik elő vetőmagvaikat, itt tároltatják eladásra szánt termésüket és így bevárhatják a jobb értékesítési lehetőségeket.

SPORT

Vasárnap dől el a szuboticei II. osztályu bajnokság sorsa

Harmadszor játszik a Ferrum-Postás mérkőzést

Vasárnap délután rendkívül érdekes mérkőzés színhelye lesz a SzAND-pálya. A II. osztály két bajnokjelöltje, a Ferrum és a Postás mérkőzést össze erejüket és ezen a mérkőzésen dől el, hogy a két csapat közül melyik kerül az első osztályba.

A két rivális ezúttal harmadszor áll ki a döntőmérkőzésre, amelyet első ízben a Postás nyert meg 1:0 arányban. Az alszövetség ezt a meccset megsemmisítette és az elrendelt újrajátszáson a Ferrum győzött 2:0 arányban. A Ferrum sem élvezhette azonban győzelme gyümölcseit, mert a Postás felebbezésére a J. N. S. most már mind a két mérkőzést megsemmisítette és vasárnap harmadszor mérkőznek meg egy-

mással az ellenfelek.

A mérkőzés elé sportkörökben érthető érdeklődéssel tekintenek és tekintve, hogy más mérkőzés nem lesz ezen a napon Szuboticán, bizonyára nagy közönsége lesz a döntő küzdelemnek. A meccs érdekességét csak növeli, hogy a két csapat erőviszonyai teljesen egyenlők. A Ferrum kedvezőbb helyzetben van, mert egy ponttal vezet a táblázaton és így már eldöntetlen eredménnyel is bebiztosítja magának az első helyet. A küzdelem kimenetele teljesen nyílt mindkét csapat egyformán győzhet.

A mérkőzés délután hét órakor kezdődik a SzAND-pályán, bírása *Setcsics* lesz.

Klubközi tenniszverseny Sztaribecsejen

A versenyen Noviszd, Sztaribecsej, Kula, Odzsaci és Szentajátékosai vesznek részt

Sztaribecsejről jelentik: A sztariibecseji tenniszklub kétnapos versenyt rendez, amely szombaton kezdődött. A verseny első napján Sztaribecsej és Kula játékosai mérköztek az Ertl-serlegért, vasárnap pedig klubközi verseny lesz, amelyen Sztaribecsej, Noviszd, Kula, Odzsaci és Szentajátékosai vesznek részt.

Az Ertl serlegmérkőzésen Sztaribecsej részéről dr. Gortva János, Ginder József, Ginder Rezső, Rózsa István, Bálint Zsigmond, míg Kula részéről Kniesel, Mály, König, Szegő, Berkovics startoltak.

A verseny második napján, azaz vasárnap szintén érdekes küzdelemre lehet számítani, tekintettel arra, hogy a résztvevő klubok legjobb játékosait küldték ki Szentáról hír szerint résztvesz Bokorné is, míg Noviszd a következő játékosokkal szerepel: Uzelac

Leó, dr. Lemmer, Schöffer, dr. Lampel, Uzelacné, dr. Halmné, Frank Terus.

A szombati versenyt 5:2 arányban Sztaribecsej nyerte meg. Részletes eredmények:

Férfi egyes:

Nagy I. (Becsej)—Knézel 6:3, 2:6, 6:2, Ginder (Becsej)—König 6:4, 8:6, Szegő (Kula)—Rózsa 6:1, 6:4, Bálint (Becsej)—Mali 6:3, 6:4, Ginder Rezső (Becsej)—Berkovics 6:3, 6:2.

Férfi páros:

Szegő, Knézel—Ginder József, Ginder Rezső 6:0, 11:9. Nagy, Rózsa—Mali, Berkovics 6:4, 6:4.

A J. N. S. jubileuma alkalmából kegyelmet adott a büntetett játékosoknak és oklevelet osztott ki a sportemberek között

Több szuboticei sportember kapott kitüntetést

A jugoszláv futballszövetség — mint ismeretes — most ünnepelte meg fennállásának tízéves jubileumát. Az évforduló alkalmával a JNS ünnepi nyilatkozatot bocsájított ki, amelyben visszapillantást vet a tízéves munkára és köszönetet mond mindazoknak, akik ott ebben a munkában támogatták. A szövetség kiáltványa *elsősorban is hályval adózik Öfelsége Alekszandar királynak, aki elvállalta a JNS legmagasabb védnökségét* és ezzel a jugoszláv futballsport fejlődését nagy mértékben előmozdította.

Az általános elismerésen kívül a JNS határozatot hozott, amely szerint *elengedi a büntetést mindazoknak a játékosoknak, akiket a JNS valamely fóruma június 24-ike előtt büntetett meg*. Nem tartoznak a megkegyelmezés alá azok, akiket örökre, vagy a büntető szabályzat 11-ik paragrafusa alapján büntettek meg és az intézkedés nem terjed ki az átigazolás alatt álló játékosokra sem. A kegyelmi rendelet végrehajtása körül támadó mindenemű vitás kérdésben a JNS igazgatótanácsa illetékes dönteni. Ez a határozat az ország területén többszáz játékosnak adja vissza a játékjogát. A 11-ik paragrafus azokra az esetekre vonatkozik, amelyekben maguk az egyesületek zárták ki valamely játékosait és a kizárást a JNS jóvá-

hagyta és az egész ország területére kiterjesztette.

A JNS elhatározta még, hogy *elismerő diszoklevelet ad a legérdemesebb sportembereknek*. Az ország területén mintegy nyolcvan kapnak diszoklevelet, köztük Szuboticáról a következők részesülnek a kitüntetésben: *Gyorgyevics Jován* az alszövetség elnöke, *Szegedinszki Nesztor* főtájtár, *Nagy Dezső* és *Nikolles Péter* tanácsadók, dr. *Malagurszki Babiján*, az alszövetség volt elnöke és *Horvacki Fábiján*, a bírótisztület elnöke, míg Noviszdáról ifj. dr. *Hadzsi Koszta* részesült elismerésben. Elismerő oklevelet szavazott meg a JNS a csehszlovák futballszövetség elnökének, *Pellkán Rudolf* dr.-nak, valamint a zagrebi Gradjanszki, Concordia, Viktória, Croatia, Slaven, Spárta és Ilirija sportkluboknak, amelyek tíz év előtt kimondták a JNS megalakulását.

A jubileum alkalmával a szövetség oklevéllel tüntette ki mindazokat a játékosokat is, akik a tíz év alatt a válogatott csapatban legalább egy teljes mérkőzésen játszottak. Szuboticán ebben a csoportban öten képviselik, ezek: *Kaluncsics* és *Marcikles* (Bácska), továbbá *Sillis*, *Beleszlin* és *Horvath* (Szand).

A kitüntetetteknek a JNS az alszövetség, illetve a bírótisztület útján fogja megküldeni az okleveleket.

Vrbász—Szubotica

Az Ertl-serlegmérkőzés programja

Vasárnap délután kerül lejátszásra az Ertl-serlegmérkőzés elődöntője a szuboticei—Kék-fehérek és Vrbász csapata között. Ezt a körmérkőzést az teszi érdekessé, hogy csak férfiszámok szerepelnek a programján. Összesen hét versenyszám van, öt singli és két páros, úgy hogy a győzelem megszerzéséhez legalább négy versenyszámot kell megnyerni.

Az erőviszonyok teljesen egyenlők és így a döntő pontért bizonyára erős küzdelem fog vinni a két ellenfél. A szuboticeiaknak annyi előnyük van, hogy saját pályájukon játszanak és így valamivel nagyobb az esélyük. A mérkőzés délután három órakor kezdődik, belépődíj tíz dinár, a tagoknak azonban nem kell jertet váltani.

BELACRVA

Orosz Sportegylet.—Belacrkvai Sport 2:0 (2:0). Bíró: Binder Antal. A tartalékkal játszó Sport teljesen egyenrangú ellenfélnek bizonyult. Mindkét gól az első tíz percben esett, amikor az oroszok rendkívül erős tempót diktáltak. Az oroszoknál Daniloff center, aki mindkét gólt lötte, volt a legjobb, de kitünő játékot mutatott Csipisovoff balhátvéd és Krivasz jobbhalf is. A Sportban Ebert és Tomić voltak a legjobbak, melllettük még Kuslics és Scherer váltak ki.

A vidéki első osztály döntő mérkőzése. Az első osztály vidéki csoportjában is vasárnap dől el a bajnokság sorsa. A bajnokjelölt becejei Szoko Szentán mérkőzik a SzAK-kal és ha ezen a mérkőzésen győz, vagy legalább eldöntetlen tud elérni, úgy az övé a bajnokság. A SzAK győzelme esetén a szombori Sport segíti az első helyezéshöz. A nagy érdeklődéssel várt mérkőzést Priboj vezeti.

mert ha pénzre van szükségük, azt itt igen méltányos kamattal megkaphatják.

Nálunk a vészharangokat kongatják, mindenki mozgásgazdasági szakértő lett, mindenki tanácsokat ad, mindenki türelmetlen, hogy Argentínát, Kanadát az érdekelte kormányok mikor tanítják meg arra, hogy ne rontsák le a buza árát a jugoszláv gazda termelési önköltségénél is mélyebbre. Ilyen »rendszerbe» nem várhatunk és ne higgyük, hogy a bajok erupcionális uton megszüntethetők. Ehhez egyéb is kell.

A mi gabona-, főleg buza-termelésünknek a külföldi igényeihez kell alkalmazkodni. Ha mi is azt a standardárut szállítjuk a világpiacra, amelyet a külföldi keverésre alkalmasnak és jónak tart, ha a termelési költségeket csökkentjük — mert csökkenthetjük — akkor versenyképességünket biztosítottuk és nem kétséges, hogy a külföld a jugoszláv búzát bármely más buza elé fogja helyezni. Termeljünk *jobbat, többet, olcsóbban*, utánozzuk Amerikát, fejlesszük gazdánk szaktudását, alkossuk meg mi is a vetőmagtörvényt és Jugoszlávia elfoglalja az öt megillető helyet a világpiacra.

Harc a noviszdai téglagyár körül
A város fel akarta bontani a téglagyári szerződést

Noviszdáról jelentik: Noviszd város és a zagrebi Szrpszka Banka noviszdai fiókja között, tíz éves harc folyik, a Szrpszka Banka téglagyára miatt, amely város telkén épült és amely a város földjeit aknázza ki. A Szrpszka Banka még a háboru előtt létesített megállapodást a várossal, de 1919-ben új szerződést kötöttek, amely szerint a város a szükségesképesten bocsájt a gyár rendelkezésére kiaknázásra területeket, de a bank köteles gondoskodni arról, hogy a kiásott területen keletkező vízrétegek levezethetők legyenek és az ásatások nem lehetnek mélyebbek, mint maga a levezető csatorna, azonkívül a bank tartozik a kitermelt területet kiegénylteni.

A város megállapította, hogy a bank nem tett eleget szerződéses kötelezettségeinek. Nem egyenlített ki a kitermelt területet, ahol pocsolnyák támadtak és ártalmára vannak a környékbeli telepek egészségügyi helyzetére, a ki nem egyenlített területek akadályozták a város fejlődését, a város revízió alá vette a bankkal fennálló szerződését és már három éve nem bocsájt új területeket kiaknázásra a bank céljaira.

A város a tíz év előtt kötött szerződés értelmében egy hold föld téglagyári kihasználásért, összesen ezerkét-háromszáz koronát, vagyis háromezer dinárt kap, míg a háboru előtt minden ezer téglá után, egy forint égetési díjat kapott.

A városi gazdasági bizottság, egy albizottságot küldött ki a bankkal való tárgyalások folytatására és ez az albizottság azt javasolta a városi közgyűlésnek, hogy bontsa fel a szerződést a téglagyárral, de előbb hallgassa meg a jogügyi bizottságot. A városhoz közben ajánlat érkezett a Szrpszka Bankától, amelyben kötelezettséget vállalt, hogy a vízlevezető csatornát hajlandó ötven centiméterrel lemélyíteni és a területet kiegénylteni, ha a város iparvasutat bocsájt rendelkezésre. A városi mérnöki hivatal az ajánlattal szemben, a vízlevezető árkat legalább nyolcvan, de lehetőleg egy méterrel mélyebben kívánja elkészíttetni. A jogügyi bizottság dr. *Borota Braniszlav* polgármester elnökletével, csütörtökön délután öt órakor ülést tartott, amelyen a téglagyár ügyével foglalkoztak.

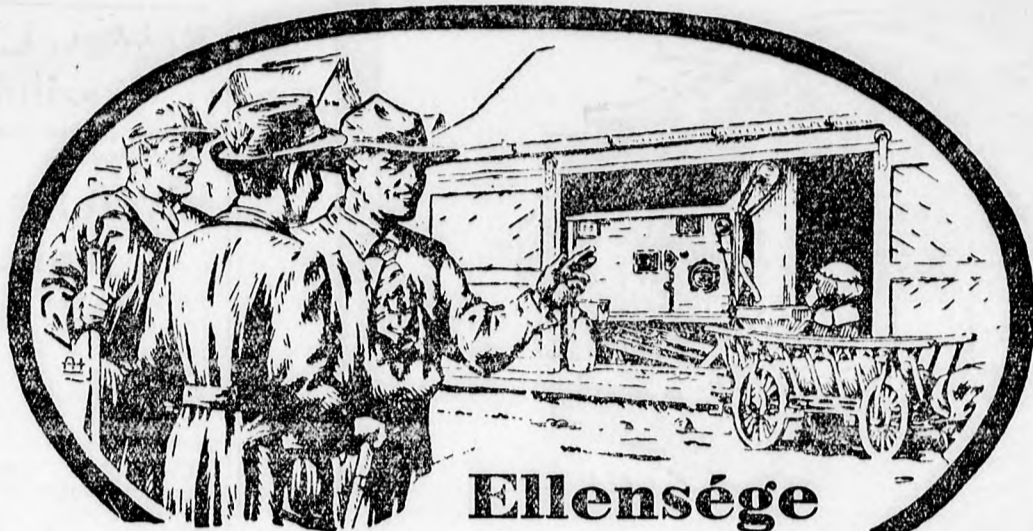
A jogügyi bizottság elutasította a gazdasági bizottság albizottságának a bankkal való szerződés felbontására irányuló javaslatát, mert a szerződés felbontására nincsenek meg a jogi előfeltételek. Ehelyett a bizottság úgy döntött, hogy felszólítja a bankot, hogy állítsa vissza a szerződéses állapotot, egyben utasítja a tanácsot, hogy a bank javaslatára alapján tárgyalásokat folytasson az ügy elintézésére.

Órás- és ékszerészkiállítás Budapesten. Budapestről jelentik: A magyarországi nemesfémiparosok, kereskedők, órákos országos szövetsége augusztus 18—22-ig Budapesten országos kongresszussal egybekötött nemesfémipari szakmai kiállítást rendez. A kiállítás látogatóinak a magyar vasutakon féláru vasúti kedvezmény és vízumkedvezmény áll rendelkezésre és előzetes jelentkezés esetén kedvezményes lakásról és ellátásról is gondoskodik a rendezőség. A jelentkezéseket a Nemesfémiparosok Országos Szövetségéhez (Budapest, VII. Károly krt 3. sz.) kell intézni, legkésőbb július 20-ig.

Jugoszlávia képviselője a kereskedelmi kamarák nemzetközi kongresszusán. Beogradból jelentik: Július 8-ikától 13-ikáig tartják meg Amszterdamban az európai államok kereskedelmi kamaráinak nemzetközi kongresszusát. A kongresszuson, amelynek napirendjén fontos kérdések szerepelnek, Jugoszláviát a beograd-i és zagrebi kamarák két-két kiküldöttje fogja képviselni. A delegátusokat a két kamara vezetősége a napokban fogja kijelölni.

Legjobb hirdetési orgánium
a „BÁCSMEGYEI NAPLO”

Hasonlítsa
össze
a „PETKUS“-t
bármelyik ve-
tőmagtisztító-
géppel és
vegye meg
azt, amelyik
jobb és
tökéletesebb!



A legjobb
referenciák a
már üzemben
levő telepek!

Ellensége

saját pénzének és érdekeinek, ha nem tanulmányozza vétel előtt
üzemben a beépített csávázókészülékkel felszerelt „PETKUS“ vető-
magtisztítógépet. A „PETKUS“ gép ára beépített csávázókészülékkel

37.000 dinár

Óránkénti munkateljesítmény 800 kg. buza!

Allandó üzemben bemutatja a vezérképviselet:

Bárdos és Brachfeld Novisad, Željeznička ulica 105/107.

Szomborban díjmentes információval szolgál és üzemben bemutatja: Toma Gromilović

TÁRCA

Toncsi néni

Írta: Révész Béla

Toncsi néni mindig tudta, ha beteg van a házban. Pedig a ház ötemeletes volt, apró lakásokkal, de Toncsi néni még arról is tudott, ha a második házban, vagy harmadik, ötödik palotában, az uccában, a környéken valaki bajbakerült a rossz szívével, tusakodott a nehéz veséjével, az akadozó tüdejével.

Ilyenkor a beteg és Toncsi néni elindultak és akármilyen zűgzugos volt az emeletek utja, megtalálták egymást.

Toncsi néni fölvette a fekete ternó ruháját és kettecskén, elmentek az orvoshoz.

Toncsi néni ebédétől vacsoráig azzal foglalkozott, hogy a beteg asszonyokat, aszalódott lányokat, elvénuült özvegyeket a doktorokhoz kísérte. Tudták ezt a hajlandóságát a házban, a szomszéd palotában, a környéken és Toncsi néninek be kellett osztania az idejét, hogy mikor viszi a rákbetegét a professzorhoz, mikor jöhet érte a cukorbeteg, mikor emeljük ki a karosszék-ből a sápkóros menyasszonyt, akiről husz év óta nem esik le a párta és Toncsi néni pontosan megjelenik érte, talán husz év óta...

Toncsi néni leül betegeivel a professzorok előszobájában.

Szeret a várószobákban elüldögni.

Finom csönd a sok puha szőnyeg fölött. Arany rámkában a nagy fekete képek, a sűrű függönyök letakarják a világosságot, a bódító homályból csak a márvány-Napoleon villog...

Nesztelenül leülnek a betegek a pamlagra és meghatottan nézdegetik egymást.

Csak éppen meg kell érinteni a lezárt szájukat és megszólalnak a szívbetegek, a rákbetegék, a vesebajosok.

Toncsi néni rámutat a társára:

— Két fia elveszett a csatában...

— Hát ne fájjon a szíve?...

Toncsi néni beszélget a cukorbetegekkel:

— Már tudják gyógyítani... Csak vigyázni kell a diétára...

A rákbetegék ingerültek, a csöndességből kiközkönnének és morogják:

— A rák az rák...

— Svindli a szérum...

Toncsi néni a várószobákban fölkaparta maga körül a tereferét és nyöszörögnek, sóhajgatnak, medicinás történetekről regélnek a betegek. A csudáról, hogy az aszimát nem tudta senki sem meggyógyítani és vitték az öregasszonyt tanártól tanárhoz, még attól is fuldokolt, ha a lift hirtelen megállt.

Toncsi néni közbeszólt:

— Én is érzem...

A tanár aztán porokat rendelt, tejcukrot evőkanállal, mint a csecsemőknek és az öregasszony most úgy lélegzik, mint a pinty.

Szliácsról is mesélnek a puha szobában, szmirna a puha szék is, amin a betegek ülnek, a karosszék előtt kicsiny számoily és az is puha, amint a páciensek ráteszik a lábukat, a mennyezetig érő órák békességgel tiktakoznak, a gyönyörű csillár a fátyl alól fölragyog, még sokan vannak hátra, a porcellánkandalló olyan mint a legyező, mindenki felé legyezi a kedves melegét, ülnek, beszélgetnek a betegek és hallgatják Szliácsot, hogy milyen víz van ottan, akinek savó a vére, azt felöntik vassal, vas megy bele az ember minden porcikájába és akinek reszketős a lába, erősen jár, mint Csontos Szigfried...

Toncsi néni a csillár felé emeli a kezét és mutogatja:

— Az én kezem is reszket, ha egyet megyek előre, kettőt lépek hátra...

Toncsi néniit keresték a házból, a szomszéd palotából, az uccából a betegek, akiknek elromló szívét, szörtyögős tüdejét, nyilaló veséjét, Toncsi néni a maga szívével, tüdejével, veséjével érezte.

Vonult védeenceivel várószobáról-várószobára, ahol a patikás levegőben találkozott a többiekkel, akiknek rezgett a lábuk, mind az övé, akik nem tudtak aludni, mint ahogy ő is virraszt, akiknek fájt a szemük, reuma tépte a hátukat, tüzes vastól égett a gyomruk, mint az övé.

Toncsi néni ült a várószobában, a betegek mellett.

A duruzsolás Szliácsról, szérumokról, reumáról, fülbajról elakadt.

A kárpit a tanár szobája előtt, megrebbent.

Az ajtó kitarult és Toncsi néni reszketős lábával, reumás hátával, felszökent és sodorta magával társát a professzor elé.

Érdemes volt az előszobában az órákat átkibicélni, a beszélgetéseket lebonyolítani, a kárpitos ajtót új és új megrezzenéssel ügyelni és a pillanat elé járulni, amikor a tanár a verőfényes ernyő alól kitekint és szeliden megkérdezi:

— Hát mi a baj?

Toncsi néni rákezd. Beszél a beteg helyett. Beszél. Kevés a szó, amit talál:

— A szíve fáj a barátnőmnek...

— Két gyerek a csatában...

— Mondtam, gyerünk a tanár urhoz...

— Én már voltam, a professzor urnál...

— Nekem is beteg a szívem... reszket a kezem... a vesém sincs rendben...

— A két gyerek odaveszett a csatában...

Nem tud aludni... Én se tudok...

Toncsi néni elhallgat.

A tanár rózsaszínű ujjai virítanak a villanyfényben, vizsgál, motoz, megszólal.

— Milyen szépen beszél, hogy ölti egyik szavát a másikba, úgy csuszik az egyik okosság a másik után, mintha olajon gördítenék, a selymes szakállát a rózsaszínű kezével megcirógatja, megáll, fölfelé tekint, lefelé tekint és továbbgördülnek a szép kerek szavak, kocsikázik a sok okosság, balzsamos promenád a beteg riadozó szívére... és Toncsi néni is érzi, hogy könnyül a rendetlen szíve, az égő gyomra, az elhehezült lába, a nyilaló veséje.

Üzletáthelyezés miatt a raktáron lévő Panama-tompok 40-80 dinárig, szalma-, gyökér-, lószőr-tompok 50-100 dinárig kaphatók

szalma-boríték méterje 50 parától 4 dinárig, az átköltözés tartama alatt

Mavro Bányai SUBOTICA
Városháza épület



**Takarékos
Megbízható
Pompás
Hosszu élettartam**



Record-Erdős rt.
Noviszed
Oszijek, Vel. Beeskerek

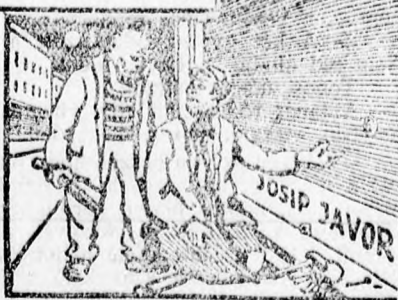
718

BUTOROK, háló, ebédlő, uri szobák, szalón- és angol garnitúrák, teljes lakásberendezések, dús válszékben rakítáron, lodaberendezések és hajlított szék. Vas- és rézbutorok, gyermekkocsik, legújabb különleges-ségel gyári árban, olcsón beszerezhetők. Telefon 6-32

Éder Kálmán
butorárúháza
Subotica, VI sonova ul. 40

Családi ház eladó
Cím a kiadóhivatallal

— Az ördögbe a mi mester-ségünkkel! Mindenütt ilyen Javor acélredőnyök vannak, amelyekkel nem tudunk elbánni...



Josip Javor
legnagyobb redőnygyár
Oszijek I, Kokotova 49. Tel. 613
Vezérképviselő:
Fister Gusztáv Subotica, Fra Ješe trg 6

Építkezők figyelmébe!

Mielőtt üvegezést végeztet, kérjen tőlem árajánlatot! Üvegezést négyzetméterenként valódi belga üvegből legolcsóbb napi áron végzek

Kész ajtók és ablakok állandó raktára
WANDMANN üveges, Subotica
Zrinjski trg 2 (422)

Krajčović (Dr. Sp. izr.-éle) arc krém
Uj-Vukovári

(napfénnyel és éjjel használni), szappan vagy puder használatával ill. olajjal lanul eredményes szépléki, pattanások, molyok, arciszárazság, arc- és orrvörösség. Valódi csiszoló és tisztító arccrém. Ellátott esszenciákkal. Árak: krém 3 és 12 dinár, szappan 5 dinár, puder 10 dinár. Kapható gyógyszerárúháza, drogériákban és illatszerárúházaiban.

Apoteka Krajčović, Vukovar 567

CSODAKÜT-FÜRDŐ

SZTARA KANJIZÁN a város alatti gyönyörű árnyas parkban május 15-én megnyit

A fürdő orvostlag javával izületi és izomreuma, ízületi, szába, idegántalnak, női bajok ellen és emésztési zavaroknál

A VIZ IGEN NAGY RÁDIUMTARTALMU

Tiszta szép szobák, olcsó ellátás Igen mérsékelt fürdőárak

MENETREND:
Suboticáról vonat indul reggel 5. d. e. 10 óra 8 per-
kor, délután 2 óra 11 perkor, este 6 óra 55 perkor

4914

Olvasóink figyelmébe

**Regények, elbeszélések,
szindarabok**

valamint érdekes ismeretterjesztő művek a legki-válóbb szerzőktől

**kivételes olcsó áron
június végéig!**

Valamennyi kötet új példány, szép kiállításban. Páratlan alkalom minden könyvhasználó részére, mert minimális áron 450—800—1100 oldal terjedelmű sorozatokat vásárolhat. Az egyes csoportok összeválogatása olyan, hogy mindennemű igényt és érdeklődést a legteljesebben kielégít, a mellett a legalkalmasabb uti olvasmányokat foglalja magában. Aki nyaralni megy és aki otthon marad, egyformán örömet talál ezekben a könyvsorozatokban.

Szállítja a Bácsmegyei Napló könyvtálya a pénz előzetes beküldése vagy utánvét mellett. Portóköltés címén 3 sorozatig sorozatonként 5 dinárt számítunk, 3 sorozaton felül tekintet nélkül a sorozat számára 20 dinár a portóköltés.

A szállítás július 1-én kezdődik, siessen tehát megrendelését sürgősen hozzánk juttatni, mert a rendeléseket a beérkezés sorrendjében adjuk postára.

35 dináros sorozat

XXV. SZOROZAT

Carlyle: A gyémánt nyaklánc
Flaubert: Bouvald és Péouchet
Gogoly: A revizor
Köhor Tamás: Művész

4 kötet, 639 oldal. Eddigi bolti ár 110 dinár.

XXVI. SZOROZAT

Bernstein: Kerület
E. T. A. Hoffmann: Kis Zakar, kötvé
Szemere—Maróczy: A sakkjáték kézikönyve
Viharos—Gerő—Ödön: Két világban I—II.

5 kötet, 832 oldal. Eddigi bolti ár 110 dinár.

XXVII. SZOROZAT

Dante: Pokla (Radó Antal fordítása) kötvé
Gorkij: Éjjeli menedékhely
Gyöngyösi: Arany János élete és munkái
Tolstoj: Népies elbeszélések

4 kötet, 805 oldal. Eddigi bolti ár 100 dinár.

42 dináros sorozat

XXVIII. SZOROZAT

Benedek Marcell: Victor Hugó
Hauptmann: A bunda
Keller: Falusi Romeo és Julia
Moly Tamás: Karneval
Wells: A gyémántostnáló

5 kötet, 814 oldal. Eddigi bolti ár 110 dinár.

XXIX. SZOROZAT

Alexander Bernát: Shakespeare
Ibáñez: Május virága
Kafka Margit: Színek és évek, kötvé
Sardou: A szókimondó asszonyosság

4 kötet, 1050 oldal. Eddigi bolti ár 120 dinár.

XXX. SZOROZAT

Kathy Lajos: Hazai rejtelmek I—II.
Musset: Az éjszakák
Nagy: Taine, kötvé
Lipulón: Humoreszkek

5 kötet, 1104 oldal. Eddigi bolti ár 140 dinár.

A sorozatok közzétételét folytatjuk.

Itt levélgandó

Bácsmegyei Napló kiadóhivatala
Subotica

Ezennel megrendelem a számú sorozatot, sorozatonként dinárért.

1. A sorozat árát portóköltéssel együtt a mai napon beküldtem.
2. A sorozat árát és a portóköltést kérem utánvételezni.

(A nem kívánt törlendő.)

Olvasható aláírás:

Pontos cím:

A számok és tények beszélnek

78

SELEKTOR és PURITOR magkiválasztó gép dolgozik Jugoszlávia különböző részében

Gjoka Dundjerski, Novisad
Peter Schuck, N. Sivac
»Bačka» fabrika šećera, N. Vrbas
Marin Suli, Mali Idjoš
Sebastian Müller, Filipovo
Spiess i drugovi, Gajdobra
Bauernverein, Odžaci (Mate Buttar)
Filip Bolz, Torža
Reinhardt Haip, Crvenka
Gaspar Mengel, St. Vrbas
Anton Himmelspach, Parabuć
Erača Schirmann & Kemper, Nakovo
Peter Lehrmann, Pašičevo
Alexander Riegg, Ruma
Desider Forgač, B. Topola
Martin Lončar, Čonoplja
Filip Klaus, Sekić
Peter Dreis, Budisava
Josef Safran, Prigr. Sv. Ivan
Valentin Unhold, Kričanin
Adam Mihaly, Temerin
Zilai István és Tsa, Pivnica
Mihaly Nagy & S. Palenkas, Bač. Petrovac
Id. & ijj. Csizmár György, Srbobran
Peter Sauter, Apatin
Hervath Bögre Mihaly & Gal Gyula, Žabalj
Kosta Poroški, Tovariševo
Anton Weber & Johann Fessler, Stanišić
Oblasno Gospodarstvo, Kosančić
Vasa Gruescu, Klek
Mor Braun, Vel. Bečkerek
Jancsi Ferenc Eckstein, Beg. Sv. Djurdj
Nikolaus Birg, Vel. Gređa
Josef Kazan, Tomaševac
Mitar Peršić, Golubinci
Lajos Lakatos & Szamek Péterné, Mol
Jakob Reiter, Ruski Krstur
Martin Gaus, Bač. Brestovac

Seljačka ispomoć, Gorjani
Daruvarsko Kupatilo, d. d. Daruvar (3 drb.)
Obalasní odbor, Osijek
Paul Denich, Karanac
Oblasno poljoprivredno dobro, Modrić
Josip Hralla, Retkovci
Janos Vegh, Brekinjska
Alexander Leib, Drenovci
Zadr. poljoprivredska poslov., Split
Körtvélyesi és Göblös, Ada
Takács Péter, Bač. Gradište
Ijj. Masson Jakob, Kucura
Gjorgje Horvatić, Novi Vrbas
Georg Welker, Sombor
Reberger Ferenc, St. Bečej
Stefan Litzinger, Stanišić
Josef Zundl, Bukin
Marija Santa, Martinci
Kardi Antal, Mitrovica
J. Fürst & Co., Kula
Gjuro Smiljanski i sin, Čurug
Luka Petrović, Nadalj
Friedrich Hermann, Nijemci
Konrad Gustav Weiss, G. Lendava
Toth Péter, Vel. Kikinda
Karl Sohl, Novi Sove
Agrarna Zajednica, Sonta
Ealazs Piri Janos, Senta
Matijas Griesfelder, Vinkovci
I. Bač. hengermalom István Ertl, Bač
Lučacs Vilmos, Bač. Petrovoselo
Sokolja & Privoda, Tornyos-puszta
B. Topolai Gazdakör, B. Topola
Anton Schumacher, Sonta
Filip Piszter, St. Sivac
Soos János, Pačir
Molnar Istvan, Mali Idjoš
Grollinger Ignatz, Gakovo

Auš i drugovi k. d.

HOFHERR-SCHRANTZ-CLAYTON-SHUTTLEWORTH

NOVISAD
Temerinska ulica 1

ZAGREB
Petrijnska ulica 26

BEOGRAD
Karadjordjeva ulica 79

SOMBOR
Kralja Petra ulica

SKOPLJE
Ulica 99

OSIJEK
Desatičina ulica 17

V. BEČKEREK
Miletičeva ulica 3

NYILT-TÉR

MESNI ŠKOL. ODBOR u HORGOSU.

Br. 110—1929.

Dražbeni oglas

Školski odbor u Horgošu potrebuje 18 vagona 180.000 kg. ograde, I. kl. suvih, bukovih cepanica bez oblice, dvogodišnje seče. Rok lifercvanja 31. augusta o. g.

Pismeno ponude taksirane sa 100 dinara podneti školskom odboru najdalje do 3. jula o. g.

Sve takse nosi liferant.

Plaćanje 3 vagona do 30. septembra, 5 vagona do 30 oktobra, 5 vagona do 30 novembra i 5 vagona do 30 decembra.

Horgoš, 26. juna 1929. g.

751

Predsedništvo.

Arverési hirdetmény!

Ezennel közlőrré teszem, hogy 1929. évi július hó 13-án délelőtti fél tíz órakor Somborban, Vojvoda Mišić ulica 19. sz., alatt nyilvános bírói árverés lesz tartva. Ezen árverésen ebédő, szalen, uriszoba berendezés, perzsa szőnyegek s különféle eredeti festmények kerülnek árverés alá.

Dr. Schick Károly,
ügyvéd, Kula.

7132

Tűzfára árajánlatot kér a bácsko petrovozelői iskolaszék

27 vagon elsőrendű bükkhasábra, leszállítva legkésőbb 1929. augusztus 31-ig árajánlatot kér a bacsokopetrovozelői iskolaszék. A bükkhasábnak két éves vágásnak s dorongmentesnek kell lenni. Írásbeli s rendezes felbélyegzett ajánlatokat legkésőbb július hó 10-ig kell benyújtani. Közlebbi felvilágosítást Szladity Román isk. igazgató ad.

Bacsokopetrovozelő, 1929. június hó 27-ikén.

Szladity Roman Miliakov Žarko
iskolaszéki jegyző. 7137 iskolaszéki elnök.

KINTORNA



— A leánynak akit én feleségül veszek, képesnek kell lenni a legnagyobb áldozatra is.

— Ezt már azzal is bebizonyítaná, hogy magához megy feleségül.

*

Brumzalától csodálkozva kérdik:

— Maga itt halászik, ahol csónakkikötő van? Ilyen forgalmas helyen nem hinném, hogy foghat valamit.

— Dehogynem. Multkor is kifogtam vagy ezer dinár értékűt.

— Halat?
— Faldoklót.

*

A hegmatikus embernek meséli egyik barátja:

— Tegnap este láttam egy hölgyet csókolódzni a kertben.

— Mi közöm hozzá?
— A menyaszonyod volt.
— Mi közöd hozzá?

*

Egy kávéházi asztaltársaság vitatkozik. Az egyik azt állítja, hogy a fizetőpincér a legnagyobb urak közé tartozik, mert mindenki »főúr«-nak szólítja. A másik azzal szemben azt vitatja, hogy a pap még nagyobb ur mert neki úgy köszönnék »Kezeit csókolom főtisztelendő ur.« Végül is megszólal egy utazó:

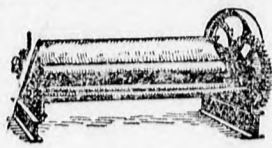
— Ugyan, ez mind semmi. Ha én belépek egy üzletbe, azzal fogadnak: »Té jó Isten, már megint itt vagy?!«

Beograd központjában
Rác Lajos

vezetése alatt

„RUSKI CAR”

étterem és kávéház
az intelligencia találkozóhelye!



Figyelem!
Házánkovácsok és szakemberek!
Elvállalok
Ismertetőt
2 méter szélességig, fél mm-től
15 mm vastagságig, minden
alakban. Uvasak, stb.
Olesó árak!

FEHER ANDRAS, NOVISAD, Sibinjanin Janka ulica 26

Amerikai kenőolajok

Csőplégép-, cylinder- és motorolajok, világos francia gyanta, tovozza, csapágyzair versenyen kívüli árakon

KLEIN GÉZA és FIAI-nál
SUBOTICA 5553



A legjobb francia cipőkrém

Josip Hertmann i Sin D. D.
bőrkereskedelmi r. t.
Zagreb

Jelačićev trg 25 Telefon 44-20

Eszakamerikába: Canadába, Délamerikába: Argentiniába, Braziliába stb. utazni szándékozóknek

ingyenes felvilágosítást nyújt a **FRANCUSZKA LINIJA**

Zagreb Beograd Sombor
Vel-Bečkerek, Obala Princeza Jelena 3

Weitzenfeld i Drug

Subotica

Interurban telefon 192

Gabonás és lisztes zsákok, vizmentes ponyvák, amerikai és kender kévekötő manilla olesó beszerzési forrása

Kérjen árajánlatot!

MÁV.-1929/typusu

acélkeretes cséplők

48 és 54 collos

azonnal

szállithatók

RECORD-ERDŐS R. T.

NOVISAD, Temerinska ul. 6-8



Óvás!

Növényi kártevők elleni permetezésnél a biztos hatás titka, oly Schweinfurter-zölipor használata, mely eredeti 1/2 kg. csomagokban „Aeroplá” védjeggyel (ábra mint itt látható) van ellátva

Vigyázzunk a védjegyre!

Kapható mindenütt. Ismertetőt díjtalanul küld:

KEMIKALIJA, NOVISAD
AR E TRGOVAČA (SLUŽBINA) ULICA 7.

Szódaviz- és likörgyárosok gyártási céljaira szűs és éhert és eszen-
ciák, et legelőnyöseoben beszerezhetik a

DESTILLERIE R. T.

0.6 jogszilv rum, likör, ess eneci, étherikus eljok és ethergy r egnel, ZAGREB, B. cesta 25., postafiók 143

Árjegyzékek és használati utasítások ingyen

Legújabb típusu

CITROËN és BUICK

automobilok, 16 havi rész elfizetésre is 6% kamat ellenében

Az összes Citroën alkatrészek állandóan raktáron
Megtéríthetők a bányai képviselő

BENCZE TIBOR okl. gépészmérnök garázsában, Veliki-Bečkerek

Gimnázium ulica 10 szám 4420

A vajdaságiak kedvelt találkozóhelye
BUDAPESTEN a

KÖZPONTI SZÁLLODA

VII, Baross-tér 23
a Keleti pályaudvarnál

Tejesen ujonnan berendezett kényelmes családi ház.

Központi fűtés, hideg-meleg víz.

Mérsékelt polgári árak.

A Bácsmegeyi Naplóra való hivatkozással
20% engedményt kap

Testvérvállalat
OSTENDE KÁVÉHAZ

Tulajdonos: **GROSZ ÖDÖN**

LEVELEZÉS

K. mindent tudok, még amit nem is kellene. Köszöntöm öröms hangulatát. 7099

Newyorki mérnök. Az érdeklődőkkel közlöm, hogy 33 éves, magas barna, rómkath. fiatalember vagyok, jelenleg Newyorkban lakom, a nyarat Long Islandon és a Niagara vízeseleknél töltöm. Kérem azokat a leányokat, akik nem érdeklőnének lennének feleségem, küldjék be fényképeiket teljes címmel »Uj haza« jellegre a kiadóba. 6984

Maca. Nem ítéhető el, a USA törvények szerint mindig a nőnek van igaza. Levelet a régi jellegre kérem. 6985

Nem sablonok, hanem külön egyéni izlés szerint készülnek Brauchler butorai Subotica. Halpiac.

KIRAKATÜVEGEK, TUKRÓK GARANTÁLT ELSŐRENÜ MINŐSÉGBEN KAPHATÓK AZ »ALBA« TUKÓRGYÁRNÁL NOVI-SAD. 4377

HÁZASSÁG

Süketnéma fiatalasszony férjhezmenne intelligens iparosemberhez. Hozományával rendelkezik. Levelet »Süketnéma« jellegre a kiadóhivatalba kér. 7127

Házasság, Magyar, izraelita, 34 éves jó családból való, feltétlenül tisztességes övegy, kitűnő háziasszony, férjhezmenne bizts egzisztenciájú uriemberhez. Komoly ajánlatokat »Jövő« jelleggel a kiadó továbbít. 7100

Komoly nő ismeretségét keresi házasság céljából magas, 45 éves, egészséges, szöke válófélben levő vendéglős, kinek 2 jófajalmu vendéglője van, melyet maga vezetni nem tud, így az illető nő a vezetésben is segítene. Levelet »Vendéglő 2« jellegre a kiadóba kér. 7036

A jó házassághoz nem kell hozomány, de a szépség elengedhetetlen. A szépség útja a Vécsei-féle Kosmetikai Tanácsadó. Ára 40 dinár. Kapható minden könyvkereskedésben és megrendelhető a Minervánál, Subotica.

FOGLALKOZÁS

Ügynökök felvételnek minden szakmából, könnyű és jó kereset. Peić iroda, Cara Dušana 5, Subotica. 7120

Gyümölcsfa kezeléshez, szőlő ápoláshoz és az összes kerti munkákban teljesen jártas családos ember keresek. Címem Jelencsics P. Nikola Sombor, A. Sarčević 2. 7166

Szerb-horvát levelező, gyorsíró, az összes irodai teendőkben jártas, állást változtatna. Ajánlatokat 7162. szám alatt a kiadóba kér. 7162

Előrendű életbiztosító társaság Noviszadon keres mindenütt komoly, munkaszerető helyi képviselőket és akvizítorokat provizió ellenében, rövid próbaidő után havi fixfizetéssel. Érdeklődők küldjék be ajánlatukat életleírásukkal »Jó kereset« jellegre Schmolka hirdetőbe Novisad. 7088

Házvezetőnő idősebb házaspárnál vagy magános urnál állást keres. Megkereséseket »Háztartás« címre kiadóba kér. 7156

Alkalmazást keresek, bármely munkát elvállalok, kész vagyok némi övadeköt is letenni, bizonyítványokkal és ajánlattal rendelkezem. Beszélj horvátul, németül és keveset magyarul. Pajić Milica Noviszad, Zitni rg 12. 7121

Fecsercs Kinderfräulein wird zu zwei Kindern für sofort gesucht. Gehalt 500 — 600 Dinar. Offerte mit Photographie oder persönliche Vorstellung Nachmittags von 2 bis 5 Uhr bei Dr. Andrejević, Park Kralia Petra 7. 7165

Főmolnár, józan szakember, bármikori belépésre állás keres. Meghívásra próbaidővel. — Jäger hirdetője, Bačko Petrovoseo. 7096

Kocsis, eselleg nő, lehetőleg azonban gyermektelen kerestetik. Cím a kiadóban. 7105

Gebildetes Mädchen sucht Stelle zu einem Kinde von 1—6 Jahren. Spricht deutsch und serbisch. Adresse in der Administration. 7065

Társulnék 30.000 dinárral megfelelő üzlethez. Cím a kiadóban. 7107

Péksegédet, fiatal, továbbá egy munkásleányt és 2 tanoncot fizetéssel felvesz a Kenyérgyár, Petrograds-a ulica 12. 7101

Fiatalasszony, megbízható, garanciával péntázrosi vagy hasonló állást keres. Megkeresések »Megbízható« jellegre a kiadóba kéretnek. 7144

Géplakatos állást keres, gézgép, motorkezelésben és javításban nagy jártassággal rendelkezik. Megkereséseket »Szakember« jellegre a kiadóba kér. 7160

Huszonhét éves nőden urasági inas állást keres uraságnál vagy orvosi rendelőbe. Beszélk szerbül, magyarul, németül. Vidékre is megyek vagy örökbe fogadtatnám magam. Megkereséseket »Biztos elhelyezkedés« jellegre a kiadóba kér. 7159

Fiatal jó munkás bognárségét azonnalra felvesz Buczella Géza bognár, Sibobran. 7150

Junger Beamte, militärfrei, mächtig der deutschen, slovenischen, teilweise serbokroatischen Korrespondenz, sowie Buchhaltung sucht Stelle. Würde auch als Magazineur eintreten. Angebote unter No. 27. an die Administration erbeten. 7152

Gazdaságba szolid nőt keresek, ki perfekt főz. — Balthes Kálmáné, Sztrai Boesj. 7153

Manikűrösleány állást keres, vidékre is megy. Cím a kiadóban. 7109

Ügyes bejárónő fiatal házaspárhoz a délelőtti órákra kerestetik. Jelentkezni lehet d. u. 2—4-ig Cirić Method trg 3. szám alatt.

Kefekötősegédek azonnali belépéssel felvesz M. König, kefégyára, Bačka Topola. 7098

Segéd a cipő, kalap, férfidivat szakmából, 22—24 éves, jó megjelenéssel, ki magyarul, németül és főleg horvátul beszél, azonnalra felvételük. Fényképpel ellátott sajátkezüleg megírt ajánlatok Kelemen Béla, Čakovac, küldendők. 7134

Fűrészkamában teljesen jártas fiatal segédet és jó házból való fiukat tanoncoknak fizetéssel felveszünk. Rieger és Hunyadi. 7135

APRÓHIRDETÉSEK

Apróhirdetés egy sor 1 dinár, vastagbetűs és címezé kétszeresen számít. Legkisebb apróhirdetés ára 10 din. Csak felbélyegzett jellegű leveletet továbbítunk. Kérdésfeloldozáshoz válassz bármelyik mellékletet.



BETEG IDEGEK

Ahány napból az év áll, annyi újabb szenvedésen megy át az ideges ember, mert a rossz, kimerült idegek elkerítik az életet és sok-sok szenvedést okoznak. Szurások és húzódo fájdalmak, szédülés, félelemérzet, félelődi vagy egész főfájás, fülzugás, szembántalmak, emésztési zavarok, álmatlanság, izzadás, nyilalások, munkaképtelenség és sok más egyéb jelenség mind a gyenge, kimerült és beteg idegek következménye.

Hogyan szabadul meg ettől a bajtól?

A valódi Kola-Lecithin általa, mely az emberiségnek a jótétemények forrása. Csodálatos módon előmozdítja a test működését, erősíti a gerincvelőt és az agyat, edzi az izmokat és a végtagokat, erőt és életörömet nyújt.

Az egészséges idegekért való harcban

a Kola-Lecithin gyakran valóóságos csodákat művel, a tulajdonképeni tápanyagokat a vérképződés legvégső helyéig elviszi, megelevenít, felvidít, fiatalít és erőssé tesz. Önnek is meg kell győződnie, hogy az igazat ígérem Önnek, mert a legközelebbi két hét alatt mindenkinek, aki leveleiben hozzám fordul, teljesen **ingyen és bérmentve** küldök egy kis doboz Kola-Lecithint és orvos könyvét hosszú és sokoldalú tapasztalatokkal. Irja meg világosan az Ön címét, azonnal elküldöm Önnek az ígért dobozt és könyvet teljesen ingyen.

VERLAG:
E. Pasternack, Berlin S. O.
Michaelkirchplatz 13. — Abt. 328

Főmolnári állást keresek szerelésben való jártassággal. Magyarországon szerelt nagy prakszissal olyan malmokban, hol a boldogulást, jövőt óhajják. Szives meghívást kér Paláncsai Felix. Bačka Topola, Nap ucca 1413. 6961

Erdész, vadász vagy erdőmanipuláns állást keres, 40 éves, nős, családos férfi, erdő szakiskolát végzett, kitűnő bizonyítványokkal. — Beszél és ír szerb-horvát nyelven kívül németül és magyarul is. Címe: Subotica, V. Zagorska ul. 4. 6908

Auto és rádió **akkumulátor** készítése, javítása, töltése mindennemű anyagpótlással Wilhelm, Pašičeva ulica 2. 6386

Főmolnárt

keres azonnali belépésre 4 vagon kapacitású, bácskai exportmalom. — Részletes ajánlatok a referenciák feltüntetésével »Dauerposten« jellegre Publicista d. d. Zagreb, Gunduličeva 11 címre küldendők. 6955

Okleveles gyógyszerészt keresek prakszissal, magyar, szerb, nyelvtudással. Cím a kiadóban. 7049

Allami

osztálysorsjegyek és egyéb értékpapírok eladására ügynököket felvesz Kemény banküzlet, Manojlovičeva 3. 5565

Irodatiszti állás betöltendő bánáti gazdaságban. Kereskedelmi iskolát végzett, 1—2 évi gyakorlattal rendelkező, szerb és magyar, esetleg német nyelv- ismerettel bíró fiatalember küldjék be pályázatukat »Irodatiszti« jellegre a kiadóba. 7052

Suche für sofort über den Sommer eltere deutsche oder französische Erziehlerin, die sich mit meinen grösseren Töchtern geistig beschäftigt und sie gardiert. Adresse in der Administration. 7061

Tanonc fizetéssel felvétetik Geza Klein i Sinovi. 7069

Szobalányt keresünk hosszabb gyakorlattal urasági helyre. Cím a kiadóban. 7075

Keresünk szorgalmas, jobb leányt a szobaleányi teendők elvégzésére, aki tökéletesen tud szabni és varrni is. Családias bánásmód. Fényképes ajánlatok Zagreb, Berislavičeva ulica 11. I. kat, címre küldendők. 7040

Műszerész, ki a varrógép és kerékpár javításokban teljesen jártas, azonnal felvétetik. Stern Adolf varrógépraktár, Subotica, Jelačićeva ul. 2. Ugyanott keveset használt »Tamburirozó« gépeladók, részletfizetésre is. 7024

Köztisztasági magánvállalat kőzetek, kanálisok, pöcegödörök tisztítását vállalja. Iroda a városháza torony alatt (volt Jurij papírüzlet) Mita Suvajdzic. 7033

VÉTEL-ELADÁS

Szívógázmotort 35—45 HP vennék. Ernest Sebők, Kutovi, posta Bare, Slavonija. 7136

Használt motorbiciklit keresek, lehetőleg pótkocsival. Zsuffa János, VIII., Miloš Obilić 34. br. 7107

Fél fehérláló eladó. V. Miška Prčića 20. 7118

Használt boroshordók minden mennyiségben azonnal tölthető 50 litertől 7000 literig kaphatók Krix Lajosnál, Subotica, Mazuraničeva ul. 19. 7112

Varrógép, rádiókészülék, állólámpa, luszter, szekrények, gardero, stb. eladó. Subotica, Trg Vojvode Putnika 10. 7117

Asztalosműhely más vállalkozás miatt teljes felszereléssel, azonnal átvehető helyiséggel eladó. Cím a kiadóban. 7116

503-as csukott Fiat autó, alig használt, egy nyitott Ford, továbbá Fuchs-féle hidmérleg 100-as, Tayung 10-es mérleg korlátal, mér 1750 métermázsát, 74 lánca prima föld tanvály jutányos áron eladó. Érdeklődni a városháza alatt, a köztisztasági irodában. 7110

Tűzfűtő, I. búkkhasábfűtő 2400 dinárért, II. búkkhasábfűtő 2000 dinárért, I. gyertyánhasábfűtő 2750 dinárért, tölgy-parketthulladékot 1500 dinárért szállít 10.000 kg-ként bármely bácskai vagy bánáti vasútállomásra megbízásból Freudinger Hugó, Sombor. 7097

Jókarban levő használt szalon garnitúra és egy kis Singer varrógép olcsón eladó. Bleszák-telep 6. sz. 7082

Butorok és más ingóságok árverése lesz július 8-án délután 3 órakor I. Sokolska ulica 2. II. lakáson. — Letart megtekinthető dr. Klein Mátyás ügyvédi irodájában. 7111

Megánjáró gözcséplőgarnitúra 6-os és 8-as, cséplésre készen, esetleg külön golyós cséplők, jutányosan kedvező fizetési feltételek mellett eladók. Vadócz Károly, Bačka Topola. 7130

Külföldi butor olcsón eladó. Strossmajerova 11. II. emelet. 7131

Eladó háztelkek Szegedinszki puton, Tálassy-kert. Menhely mellett. 7164

Komplett 40 collos darás kőjárat jutányos áron eladó. Nagy György, Vrbiča (Bánát). 7161

Luxus motocsónak, teljesen új, eladó. Törtéy Dezső, Senta. 7158

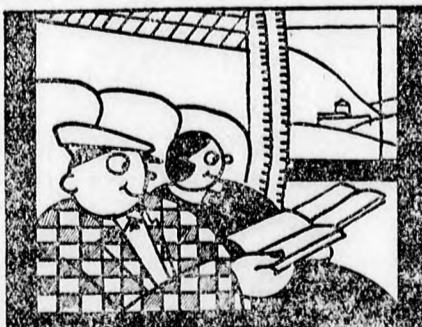
Birtok Baranyában (SHS) 500 kat. hold, melyből 250 hold eladó, 250 hold bérelhető, jó és elegendő épületekkel, iparvagyány Drávaig. jó fizetési feltételekkel, azonnal átvehető. Érdeklődni »Gospodarska uprava« Židopusta-Belišće, Slavonija. 7155

Családi ház, VI. kör, Kuchačeva ul. 3. eladó. Érdeklődni Dr. Békffy irodában, I. Paje Kujundžića 5. 7147

Szekerre intarziával, gazdagon berakott 20 fűköcs fényezett diófa, sürgősen eladó. Balog Lina, Subotica. 7148

Somborban a legforgalmasabb utvonalon masszív 20 szobás nagy hozamu épület áron alul eladó. Goldfahn Bertalan, Sombor, Kneževićeva 26. 7139

Luxusautó nyitott, »Packard« gyártmányú, 8—9 üléses, 12 hengeres, kiegészítetlen állapotban több tartalékkrésszel eladó. Autogarage: Kokorev Vasilije, Stara Kanjiza. 7146



Olcsó Wallace a legjobb útravaló

VERLAG:
E. Pasternack, Berlin S. O.
Michaelkirchplatz 13. — Abt. 328

LIFKA-KERT

Vasárnap utoljára az általános sikert aratott

Svetislav Petrović-attrakció

Allah kertje

Hétfőtől szerdáig

Ujdonság!

Ujdonság!

Lavinaomlás

Alain Pringle, Norman Kery, Lionel Barymor

APRÓHIRDETÉSEK

Apróhirdetés egy szó 1 dinár, vastagbetűs és címzés
költsége számolt. Legkisebb apróhirdetés ára 10 din.
Csak felhívogató jellegű leveleket továbbítunk.
Kérve türelemmel várjuk válaszüzeneteket.Kérje mindenütt a Franck-féle
BOCK barna
sört!!

Lányok, asszonyok, férfiak

Már 32 éve hevesen tartják a Feller-féle Elsa arc- és bőrkencsőt az arc, a nyak és a kéz ápolására, továbbá szempó, mitesszerek, stb. ellen. Feller-féle Elsa hajápoló kenőcsöt a fejbőr ápolására, korpásodás, hajhullás ellen, stb. — 2 tégely az egyik kenőcsből vagy 1 tégely bármelyikből postán bérmentve, az összeg előzetes beküldése ellenében 40 dinár FELLER GYÓGYSZERESZ-NÉL, STUBICA DONJA, Centrala 185 (Hrvatska). — Ha 48 dinárt küld, hozzácsomagolunk egy darab FELLER-féle gyógy- és ácsapító-áppant is.

13203

Gyenge férfiak

kérjék a szenzációs „Amor Star” ismertetőt, azonnali eredményért garancia. Mayerhof optikus, Vel. Becskerek. (10 dinárért prospektus és felvilágosítás.) 2643

A legnagyobb szlovéniai
költészkönyvtárban
Strosmajerova ul. 16. (Lipsic-
ház)400 kötet legújabb
magyar, szerb, német és
francia könyv kiadást válogat-
hat. Edfeladás havonta 25
dinar. Betét 50 dinár.
Naponia-csárhatTűzifa, nagyobb mennyiség
bük- és gyertyánhasáb, co-
rong, félhasáb, faszén és
minden más tüzelőanyag el-
adó. Megtekinthető és fel-
világosítással szolgál Adolf
Riemer, Podravska Slatina.
7094Borbélyüzlet-berendezés tel-
jes felszereléssel eladó Senta-
tán, Tiszapart, Sárkány ut-
ca 1. Manga Mihály, nyug.
postás. 7048Jó karban lévő fürdőkád,
ebéldíszasztal székekkel, hin-
taszék, divány és több bu-
tor darab olcsón eladó. —
Sokolska ulica 6. 7140Zongora, új, fekete Wirth,
ürgösen eladó. Ehrenfreund
Badaličeva ul. 5/a. 7141Noviszadon jó menetelű
vendéglő teljes leltárral,
házzal együtt előnyös fel-
tétellekkel jutányosan el-
adó. Bővebb felvilágosítás-
sal megbízásból szolgál Ivan-
nič Izidor, Srebbran. 7143Fűzők, orvosi rendelésre,
haskötők legmodernebb ki-
vitelben Gutainánál, VII.
Ostojičeva ulica 32. 4839

Műlábak

műkarok, gyógyfüzők, tám-
gépek és betegelő-kocsik,
Schönbrunnál, Szubotica.
Paje Kujundžičeva 20.
5817Tüzelőanyag 20%-át taka-
rítja meg, aki lokomobiljába
beszereli a szab. hő-
gyűjtőt. Készíthető 300 di-
nár lefizetése ellenében. —
Felvilágosítást ad Csonka
Ferenc Senta, a szab. hő-
gyűjtő tulajdonosa. 4608»Palma» cipők kiválósa-
gát minden vevőm dicséri.
»Palma» cipőruház, Hus-
piac, volt Mácskovics-ház.
— Szandákülönlegességeim
megérkeztek. 3631Hol vásárol a vidéki
legelősebben kész férfi,
női, fiú és gyermekruhát
Szubotican? Földes Samu
ruhaáruházában, Rudics
ucca gyümölcsiac. Férfi-
öltöny 525, divatraglán
675, női felöltő 425, gyer-
mekruhák 225, Trenco coat
725, munkásruhák 140 di-
nárért. Tessék meggyőződni
vétekinység nélkül, ügyel-
jen a cégre. 2751Jégszekerénytel mézárásoknak
garanciával azonnal szál-
lit Ujváry Ferenc asztalos,
Temerin. 6834Kerti ernyők nagy választé-
kben kaphatók Birn Jó-
zsef ernyőgyárban, Ada. 6666Jó állapotban lévő 45 HP
Benz-Mercedes szivó-
gáz-motor olcsón eladó. Érde-
klődni lehet Gyetvay könyv-
kereskedésben Bijmo. 7092Szabadkézből eladó Zma-
jevacon, Baranya, lakóház
pincével, 2 hold szőlő és
22 hold föld. Érdeklődők-
nek felvilágosítással szolgál
a tulajdonos Vigi József
Zmajevac 7093Ház, igen szépen rendbe-
hozva, vil anyvilágítással,
eladó. Tomičeva ulica 56.
(Szand-pálya mögött)KIRAKATÚVEGEK
VITRUMNÁL NOVISAD,
FUTOŠKI PUT 137. 1734

Ingatlanok és árak

vételét és eladását közve-
tít, bizományi árú értéke-
sit, értékpapirokat, sorsje-
gyeket vesz és elad. Ke-
mény banküzlet, Manojlovič-
eva 3. 5565Vasúti vendéglő, jóforgal-
mu, 1850 négyzetű első-
rendű szántófölddel, 20 mé-
terméza hordképességű
hidmérleggel, szabad kéz-
ből, jutányosan eladó. Hó-
dos Lajosné, Mol, Bácska.
70581 lánccs föld kukoricater-
mással a Rézmány-szállás
közeliében 7. dűlőben el-
adó. V., Laze Mamuziča
ul. 8. 7062Élelmiszerárúszító-bódé az
állomással szemben hat
éves szerződéssel beteg-
ség miatt jutányos áron
azonnal átadó. Csak sze-
mélyesen tárgyalok. Ügy-
nőkök kizárva. Bővebbet
a kiadóban. 7074Tartalékfűtő 550/220
(Ganz 21-es) eredeti vas-
tagságban, egy pár, meg-
vételre kerestetik. Forgács
Dezso, Bácska Topola.
7041Hidmérleg, használt, jó ál-
lapotban, megvételre ke-
restetik. Cim a kiadóban.
7020Sirkőüzlet, jól szortirozva,
Bánáthban eladó. Cim a
kiadóban. 7010Eladó egy 12 lóerős ke-
veset használt szivógázmotor,
2 hengeres, benzine is
használható. Junkerné, Sr-
bobran. 7012Gyógyszerárú keresek
bérbe, esetleg megvételre.
Megkereséseket a kiadó to-
vábbít. 65666-os, 8-as MÁV-golyós
cséplő, új, jutányosan el-
adó. Üzemben megtekinthető
Vadócz Károlynál, Bács-
katopolán. 6789

Ajándék óra

Ismételten figyelmeztetjük a t. fogyasztó
közönséget, hogy minden

IDOL CIPÓKRÉM

dobozban van egy betű.

Ha a betűkből az

IDOLKRÉM

szót összeállítja, vagy 120 darab ve-
gyes betűt beküld, kapezért jutalmul

egy szép órát

Prva Jugoslavenska Kemična Fabrika d. d.
NovisadKis lakóház a kertvárosban
eladó. Érdeklődni Budano-
vičeva 21 (Menhely előtt
való köz). 6972Komplett berendezésű női
fodrászüzletem és illatszertá-
ramat más vállalkozás
miatt jutányos áron átad-
nám. Grünberger Manó, Ve-
likibecskerek. 6350Gazdák és viszonteladók fi-
gyelmébe. 5. és 6-os számú
acélekék olcsó áron eladók.
Mészáros Adam, Subotica,
Brozova ul. 10. 6893Raktáron tartok állandóan
prima bel- és külföldi gép-
szijakát legolcsóbb áron.
Gyurits Gábor, Kula. 6249

VÁROSI



MOZI

SZOMBAT-VASÁRNAP
FOX-FILMHIRADÓ

Kalapvadászat

vigjáték. — Főszereplő: DODÓ

Csábító

nagy vígjátékláger. — Főszereplők:

DOROTHY PHILLIPS, FARREL MC. DONALD,
NIC STUART, SAM COHENEladó Compound konden-
zátoros Höcker-félszabill, ki-
huzható csöves, 42 négy-
zetméter tüzelővel, 40—
50 lóerős gép, 26 éves,
mindamelletl igen keveset
használt, kedvező fizetési
feltételekkel. Felvilágosítás-
sal szolgál Schumacher
Rezső, Sztari-Becsej. 5898Eladó 20—25 HP nyersolaj-
motor-magánjáró és egy 20
—25 HP stabil fagázmotor.
Gábor Gergelyné, Szentán. 6617Jó állapotban lévő haszná-
lt Fordson-tractorkok, Oli-
ver-ekék, Ford-autók, Ford
és Fordson-alkatrészek —
azonnali szállításra a leg-
olcsóbb áron kaphatók. —
Földvári Béla cagnél Sztari-
Becsej és Szentá. 5635Cukrászda egyik nagyváros
forgalmas helyén, jól beve-
zetve, teljes felszereléssel,
kivándorlás miatt, félárban
35.000 dinár készpénzért
azonnal átvehető. Különösen
kezdőknek alkalmas, vétel.
Cim megtudható a kiadó-
hivatalban. 6848Cséplőgarnitúra, Clayton-
Shuttleworth 8 HP cséplő
Fordson-tractorkal 80.000
dinarért eladó, esetleg a
cséplő külön 17.000 dinár-
ért. Földvári Béla, Sztari
Becsej. 6372

KÜLÖNFÉLE

Bérbeadó vagy eladó no-
vember elsejétől ipar vagy
gyárüzemnek alkalmas, a
dr. Heisler szanatóriumnál
fekvő Automobilia garázs
összes helyiségek, illetve
az egész telep, mely áll
4 nagy műhelyből, iroda,
raktárak és egy portálá-
kásból. Vízvezeték, ipar-
áram bevezetve. Bővebbet
Strass Leó mérnöknel, Pa-
šičeva 2. Tel. 155. 7168Elvesztett Dalj és Sombor
között egy sárga akatátáska.
A megtaláló nagy pénzjutá-
lomba részesül. Cim Hotel
Sloboda D. D. Sombor. 7167Hivatalnokné keres lakást
és teljes ellátást, lehetőleg
jobb izr. ur. családnál. Cim
a kiadóban. 7104Jóforgalmu kis vendéglő
magános nőnek vagy gyer-
mektelen házaspárnak lí-
cno pravoval bérbeadó. Jerić
Mileta, Senta, Vojvoda Bo-
dovičeva ul. 78. 7157Kétágyas szoba egy vagy
két személynek olcsón II.
adó. — Presenova ul. 7. II.
7110Uri családnál kihordásra
házikoszt kapható. Pašičeva
ul. 9. Bővebbet házmaster-
nél. 7115Szentán pince 17 méteres
azonnalrakiadó. Donáth, Vil-
zonova ul. 6. 7114Nagy szobás lakás kiadó
augusztus elsejére Jugo-
sláv Union Bank épületé-
ben. 6821SENTA
és közvetlen környékére
KERES

főképviselet

elsőrangú, minden ágazatot
kultiváló biztosítótársas-
ság. Minimális havi jöve-
delem 2000 dinár. Csakis ko-
moly, agilis, óvadékkal ren-
delkező uriembernek terjesz-
szék be részletes ajánlati-
kat Kardos hirdető-
vállalathoz, Novisad,
„Biztosító” felicére24 hold prima szántóföld
Bánáthban, a vranjevi há-
tárban több évre haszonbér-
be kiadó. Agócs Mihályné,
Bačko Petrovoselo. 7095Fűszerüzlet berendezéssel
és kétszobás lakással, va-
lamint mellékkeliséggel
szabad kézből kiadó be-
tegség miatt. Sudarevičeva
ulica 85. 707922 éve ismert Larucin kap-
szulák a legjobban beváltak
mindennemű hűgységban-
talmaknál, női fehértegyés-
nél. Gyógyszertárakban és
drogériákban dobozonként
25 dinár. Postai székül-
dés Blum gyógytár, Szu-
botica, főpostával szem-
ben. 6190Ingyenes prospektust,
információkat a filmről, uta-
sításokat a filmhez, taná-
csokat a filmsikerekhez, ter-
veket és költségvetést a
filmről. Megveszünk jó
filmideákat. Kompass Beo-
grad, postfach 433. 684230 hold I-a föld tanyával
haszonbérbe kiadó. Farkas
Jónás Ferenc, Novi Becej. 6998

Pénzkölcsönt

folyósít ingatlanokra, vál-
tókra ékszerekre, értékpá-
pirokra és egyéb dologi bi-
zosítókra Kemény bank-
üzlet, Manojlovičeva 3.Uccai butorozott szoba ki-
adó. VI., Sienkievičeva ul.
11. 7039Kiadó azonnal három kis-
lakás olcsón. Palmotičeva
ulica 79. 7037Különbejáratu utcai buto-
rozott szoba kiadó. Petro-
gradska ulica 5. 7103Butorozott szoba, külön
uccai bejárattal kiadó. Iro-
danak is alkalmas. Vil-
sonova 1. 7080Uri lakás kiadó vadonat új
házban a villanytelep kö-
zeliében augusztus 1-ére, 2
nagy uccai szoba, előszoba,
veranda és mellékkelisé-
gekkel. — Bobrikné, VIII,
Zmaj Jovina 28. 70052 szoba irodának és egy
különbejáratu butorozott
szoba kiadó. Aleksandrova
ulica 11. 6970Wolfner gépszijjal munkát
időt és pénzt takarít meg.
Szubotica egyedárusító
Barzel vasúzet. 6117